

MORGAN'S ISLAND LO DECLARA BANCAROTA

GRATIS



Departamento di Trafico di Santa Cruz ta investigando ainda kico precies a hiba n'e accidente banda di A-Mart na Piedra Plat. Probablemente pustamente entre e Starlet y e Sentra a pone cu e Starlet a bay dal contra e Nissan pickup semi frontal.

pag. 16



Dialuna 29 di Maart 2010 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com

awemainta.com

**CAMINDA A WORDO
SERÁ BANDA DI
HOUSE OF CHENG**

**HOMBER A BEBE
INSECTICIDA
Y A FAYECE** pag. 2

**EXITOSO AWERENESS
WALK DI FUNDACION
ANGEL CONCIENTE** pag. 17

Cu presencia di Minister di Asuntonan Social y Minister di Deporte

ATENDENCIA MASAL DURANTE "YOUTH EXPO 2010"

Mayornan a haña hopi idea di actividadnan sano pa nan yui

ARUBAANSE Sport Unie (ASU) den cooperacion cu Departamento di Asunto Social a organisa e Youth Expo 2010 cu a tuma lugar dia 27 y 28 di maart den Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz. Mas di 50 organizacion a participa na e evento, variando entre ekipo deportivo y evento social y cultural dedica specialmente pa mucha y hoben en general. E meta principal di Youth Expo 2010 ta pa brinda tur organizacion cu ta participa un momento pa haci promocion pa nan organizacion y asina logra haya mas miembro posibel. Entrada durante ambos dia tabata gratis, loke sigur tabata un estimulo pa un cantidad

di mayor yega eynan cu nan yui pa asina scohe un actividad sano cu nan lo kier haci durante nan tempo liber. Youth Expo ta brinda hoben y mayornan un mihor bista di tur locual ta wordo brinda pa asina nan por haci un scohencia mas conciente di ki tipo di actividad nan lo kier participa na dje. Entre esnan presente a aprecia Minister di Asuntonan Social Michelle Winklaar y tambe Minister di Deporte dr. Richard Visser. Ambos mandatario a hiba palabra na inicio di e evento pa stimula e hobennan pero tambe nan mayornan pa encurasha e generacion nobo pa participa den eventonan sano y recreativo.



Homber a bebe insecticida y a fayece

DIABIERRNA anochi, despues cu a drenta informacion di un caso di horcamento. Vocero di Polis a bay haci su investigacion y a resulta cu esey no tabata e caso, y cu ta trata di un caso di venenamiento.

Segun informacion, na un cas na Paradera, tabatin un discusion entre e familia, como cu nan a caba di yega cas, y e homber Gilberto Croes, tabata kier a bolbe sali pa sigui bebe, pero e casa no tabata di acuerdo y a cuminsa un discision.

E homber Gilberto a rabia y a sali bay pafo y for di un freezer

bieu, den cual e tin hopi veneno, el a coy un boter di Graniotsone, y a bebe afo.

Ambulance a bin n'e sitio y a hibe poli hunto cu e veneno. Despues di tratamiento, el a keda interna y 4.30 di madruga, e homber Gilberto Croes a fayece.

Dr. Dennert a constata morto y a entrega e curpa n'e familia. Despues cu investigacion a sigui tuma lugar, Recherche a pone O.M. na altura di e caso. Ministerio Publico a laga confisca e cadaver pa autopsia. Recherche ta sigui cu e investigacion.



Caminda a wordo sera banda di House of Cheng



SIMAN pasa Minister di Husticia y Enseñansa mr.drs.Arthur Dowers den presencia di miembros di e Comision di Trafico, Inspector Richard Muller y Comisario Dolfi Richardson a anuncia cierto cambio cu lo bay tuma lugar pa haci trafico mas sigur na Aruba.

E cruzada banda di House of Cheng ta un di e lugarnan mas

peligroso cu tin y varios accidente a yega di pasa eynan y hopi bes cu resultado fatal.

Causa di esaki ta velocidad halto. Minister siman pasa a bisa cu lo sera e crusada aki pa trafico den un direccion.

Den fin di siman polis a sera e caminda parcialmente. Esaki ta un medida necesario, pero temporal, pasobra ta studiando

si lo bin cu lusnan di trafico of flitspalen eynan p'asina e automolistanan no usa e caminda aki manera un pista di careda di auto.

Poco poco e otro medidanan cu Minister Dowers a anuncia lo drenta na vigor y ta di spera cu e precaucionnan aki lo evita e tantisimo desgracianan den trafico.



Den Aruba Tourism Marketing Fund

No ta solamente miembran di AHATA tin cu contribui, pero tur hotel y timeshare na Aruba tin cu paga e 9.5% aki

E aumento di Logeerbelasting na juli awor, ta bay man den man cu eliminacion di e conocido roomtax di 2%, cu AHATA a bin ta cobra for di turistanan cu ta hospeda den un hotel miembro. Cu e medida di belasting aki, ta haci cu e hotel, pero tambe apartamentonan cu no ta afilia na AHATA, lo haya nan mes confronta cu un aumento total di 3.5% di belasting.

Diabierne ultimo, AHATA tabatin su Asamblea General, unda su CEO, James Hepple a declara cu sin duda, cu e aumento di Logeerbelasting lo nifica aumento pe turista tin cu paga, y no kier men cu tarifa di kamber di hotel

na Aruba a aumenta.

Loke cu ta ser paga te awor, ta 6% di Logeerbelasting, cu ta ser aumenta cu 1% entrante 1 di april awor y for di juli awor, lo bira 9.5%, unda lo inclui tambe e 2% di AHATA tabata cobra su turistanan cu keda den hotel miembro.

E logro aki, ta un logro cu Ministerian di Turismo anterior no por a logra. Y esaki ta ser mira como un di e logronan sigur di Minister di Turismo, Otmar Oduber.

Pa loke t'e hotelnan cu no ta miembro di AHATA y cu

nomber a ser menciona e cadena hotelero di Spaña, RIU, kendenan a laga sa di no ta interesa di ta miembro di AHATA, pasobra nan mes sa di haci nan promocion y mercadeo, awor tin cu bay paga e 9.5% di e Logeerbelasting aki.

E impuesto aki, lo bay wordo maneha pa un directiva cu proximamente lo wordo nombrado di Gobierno.

No ta solamente RIU Hotel, pero tambe den un futuro sercano, tur time-share resort, cu tin otro areglo di pago, pasobra de facto un propietario di un time-share, no ta paga un porcentaje, pasobra e no ta

paga un tarifa, pero ta paga e.o. solamente su mantaince fee. Y ta paga un suma fiho, y awor lo studia con lo inclui esaki tambe den e Logeerbelasting.

E asina yama Aruba Tourism Marketing Fund, ta uno independiente y lo haya un directiva cu lo maneha e fondo aki, manera ya menciona. Diabierne ultimo, nos por a tende cu AHATA lo haya participacion den e directiva aki cu 3 miembro y Minister Otmar Oduber lo nombra 3 otro persona independiente y e di 7 persona lo bira e Presidente di e Fondo aki. Tur esnan envolvi den industria

turistico ta masha contento cu creacion di e fondo aki, cu lo bay na genera un suma substancial pa haci mercadeo pa Aruba.

DANKI PA YAMA
E celular aki
ta dibo si
bo tip
conduci na
un articulo
exclusivo



HOTLINE
733-8477

Digicel
E Red Mas Grandi y Mihor.

Tin tur indicacion cu proximamente

Lo declara Morgan's Island bancarota

E parke di diverticion, Morgan's Island, manera hopi hende a comenta, for dia di su apertura, e tabata condena pa fracasa. Tabata siman pasa, cu gerencia a dicidi di sera e parke aki, pasobra cos no ta bon. Tin tur indicacion cu proximam-

ente lo declara Morgan's Island bancarota.

Asina cu varios di esnan cu ta entrega producto n'e parke aki a tende di e situacion aki, nan a presenta pa recoge nan pertenecianan.

No ta conoci si e trahadornan

a cobra nan salario, pero esaki casi sigur no t'e caso. Tabata na november di aña pasa cu Morgan's Island, a cumpli su prome aña, cu a habri su portanan, ora cu Prome Minister Nel Oduber, hunto cu Minister di Husticia, Rudy Croes a habri e parke aki,

cu masha confianza. Awe nos por tende tambe, cu ta bon pa Parlamento haci un investigacion con e inversionistas an a haya e pida tereno aki pa bin cu Morgan's Island, pasobra aki tambe ta papia di un persona masha ayega na MEP

cu a haya e tereno aki, y a haya un inversionista Venezolano pa pone e proyecto aki.

Si Morgan's Island ser declara bancarota, a ser pidi caba pa no laga e parke aki keda ey, crea un ruina, cu ta masha mahos pa nos turistanan.

Otro caso di maltrato di hende muher



Minister Oduber ta reorganiza piscadonan di tur distrito

Piscadonan a elegi nan representanten democraticamente



Daly y Gilbert "Gibi" Rasmijn. Despues a sigui votacion pa presidente, unda sala a vota pa re-elegi Gilbert Rasmijn pa un año mas.

Proceso

Pa inicia e anochi Byron Boekhoudt, como moderador apunta, a habri e reunion gradicendo tur presente y splicando e programa di e anochi. A splica cu tin un compromiso cu e asociacion, pa yuda guia e procesonan di e asociacion pa e añanan benidero hundo cu e directiva pa ser elegi.

E prome orador tabata Sr. Rasmijn como presidente saliente kende hundo cu e directiva a entrega nan puesto conforme statuut pa eleccion di directiva nobo. E presidente a gradici tur su coleganan pa e servicio

brinda, como tambe e miembrosnan di directiva di Hadicurari.

Discurso di Minister

Minister Otmar Oduber a sigui cu un discurso splicando su vision pa duna realse na e nomber "Union di Piscadonan

Arubano", unda e mandatario kier hiba un maneho cu e combinacion di Fundacion Hadicurari y Asociacion Union di Piscadonan Aruba lo por sirbi pa yuda uni piscadonan di tur distrito y duna un structura democratico pa e participacion di piscadonan. Cu esey bisa el a duna inicio na e proceso di participacion pa piscadonan.

Den su discurso Minister Oduber pa expresa di lo kier organisa mas reunionnan asina cu piscadonan y yega na un structura democratico y representativo di tur piscado di tur bario di Aruba pa asina sincronisa su maneho na necesidadnan di piscado y ofrece beneficionan, manera GPS y otro ekiponan na tur piscado miembro den futuro.

Minister Oduber a tuma varios pregunta di piscadonan presente, e.o. tocante asunto di permiso di canasta y control di guardacosta. Mesora e mandatario encarga cu pesca a declara cu e tin oido pa piscadonan y emfaticamente a splica cu no lo duna permiso pa canasta,

palabra, of otro practicanan dañino pa piscamento y naturalesa, conforme e conseho di e departamento encarga y ta duna su compromiso pa sigui defende piscadonan den tur sentido. Reaccion di e publico presente tabata positivo, aplaudiendo e mandatario su compromiso cu e piscadonan.

Proximo paso

Miembran presentes a vota tambe pa 2 persona cu lo representa piscadornan den e directiva di Fundacion Centro di Pesca Hadicurari. Esakinan a keda den persona di Gilbert Rasmijn y Rivelino Kelly kendenan proximamente ta una e team nobo di Fundacion Centro di Pesca Hadicurari pa asina sigui cumpli cu e metanan di e fundacion. Den e proximo simannan e trabounan lo sigui cu reunion pa fiha e metanan pa e año nos dilanti pa percura pa mas union entre piscadornan, aumenta miembrecia y provee mas beneficio pa piscadonan miembro.

DEN un sala yen di piscado for di tur distrito di Aruba a cuminsa registra pa bira miembro di e asociacion "Union di Piscadonan Arubano", diasabra ultimo 27 di maart 2010 na Centro di Pesca Hadicurari y asina elegi un directiva nobo como

tambe apunta 2 representante pa e directiva di Fundacion Centro di Pesca Hadicurari. Democraticamente, pa medio di voto, a elegi un directiva nobo cu a keda den persona di: Aegidio "Ido" Kelly, Rivelino "Bob" Kelly, Wladimir Wolff, Shirland

Chofer a bira malo tras di stuur



DIABIERNE atardi, riba Lloyd Smith Blvd., un chofer a bira malo, perde control y ocasiona accidente cu varios auto. No ta conoci kico a passa e chofer exactamente, pero algun persona ta bisa cu su sucu a baha.

Mira quanto machine di saca copia a bay dump diasabra mainta



DIASABRA mainta nos fotografo a saca foto di un truck carga cu mashin di saca copia

drentando dump. E pregunta ta surgi cu si di berdad e mashinnan aki no ta sirbi pa

nada mas? Despues di a paga tanto placa pa nan y awor ta djis dump nan?

Diaranson awor ta ultimo dia pa entrega 'verzamelloonstaat' y 'verzamelstaat opgaaf derden' di año 2009

SERVICIO di Impuesto ta recorda tur cliente cu e ultimo dia pa entrega e resumen di pago di salario (verzamelloonstaat) y e resumen di pago na tercera persona (verzamelstaat opgaaf derden) di año 2009, ta

diaranson awor dia 31 di maart. Entregamento di e resumennan ta obligatorio y den caso di incumplimento e cliente lo por ricibi un cobransa adicional inclui boet. Sin embargo un cliente no tin mester di

ricibi un cobransa adicional. Ta den su mes man pa evita esaki. Esnan cu ainda tin cu haci cita pa haci entregamento, no por haya garantia cu ta haya e cita prome cu diaranson ainda. Mester tene cuenta cu ta tuma

tempo pa eherce e controlnan na momento di entregamento. Si warda te na ultimo ta nifica menos tempo pa haci corección, paramento den rij y e ora e tempo di espera ta bira mas largo tambe.

No lo tin mas prolongacion di termino

Normalmente mester a entrega e resumennan menciona dia 31 di januari ultimo, pero debi cu e año aki Servicio di Impuesto ta eherce control severo na momento di entregamento, a dicidi di duna prolongacion di termino general te cu dia 31 di maart 2010. Kiermen e clientenan a haya dos luna mas di tempo pa yena nan formularionan. Despues di 31 di maart 2010 no ta posibel pa haya mas prolongacion di termino.

Kico ta pasa si no cumpli cu entregamento?

Si e cliente no entrega e 'verzamelloonstaat' y e 'verzamelstaat opgaaf derden' of no entrega esakinan na tempo, e ta core risico pa haya boet. E boet aki por suma te un maximo di Afl. 10.000,- y ta depende cuanto empleado of tercera persona e cliente tin. E boet ta depende tambe pa kico tawata tin incumplimento, sea ta pa entregamento laat of no entregamento. Cobransa adicional

Despues di dia 31 di maart 2010 Servicio di Impuesto lo cuminsa procesa e cobransanan adicional (naheffingsaanslagen) inclui boet pa e clientenan cu no a entrega e resumennan menciona of a entrega esakinan laat. Un cliente no tin mester di ricibi un cobransa adicional si el a cumpli debidamente. Asina e no ta hay'e ta paga extra innecesariamente.

Servicio di Impuesto ta conseha e clientenan pa percura yena e formularionan di e 'verzamelloonstaat' y e 'verzamelstaat opgaaf derden' di año 2009 corectamente y completamente y entrega esakinan mas pronto posibel.

...compare us and Ride home Happy!



CAR/MODEL		ORIGINAL	DISCOUNT	DEAL OF THE YEAR	IN STOCK
<i>Subaru</i> Impreza	Hatch back	Autm	55000	4000	51000
<i>Jeep</i> Wrangler X	SUV	Autm	67000	7000	60000
<i>Suzuki</i> Alto	Hatch back	Manual	19750	2000	17750
Alto DX	Hatch back	Manual	21250	1500	19750
Swift GL	Hatch back	Manual	28500	1500	27000
Swift GLX	Hatch back	Manual	32500	2500	30000
Swift GLX	Hatch back	Autm.	36000	3000	33000
SX-4	Hatch back	Manual	38000	2500	35500
SX-4	Sedan	Manual	38500	2500	36000
SX-4	Sedan	Autm.	42500	3500	39000
Vitara 3drs.	SUV	Manual	48000	1500	46500
Vitara 3drs.	SUV	Autm.	52000	2000	50000
Vitara 5drs.	SUV	Manual	52500	2500	50000
Vitara 5drs.	SUV	Autm.	55500	3000	52500

We work with You and Your Bank of choice!

FREE

Color choice • Metallic paint
Radio/am/fm/cd/auxiliary input for I-Pod
Full tank of gasoline • Floormats

BENEFITS

Quality service • Quality vehicle
Quality brand



ULTIMATE®
AUTOMOBILES

Sabana Blanco 35
Tel: 583-9800
Fax: 583-9660
info@ultimatearucar.com

ARUCAR®
AUTOMOTIVES

AWE *Mainta*
a corona di taka

Nos e-mail:
noticia@awemainta.com

Tel: 583-1400

Fax: 583-1444

Drs. Mervin Wyatt-Ras

Minister di Economia mester splika pueblo con bin cu despues cu a baha BBO cu 50%, e averahe di inflacion envez di baha a subi te 1.6%

PARLAMENTARIO Mervin Wyatt-Ras den un comunicado ke expresa su preocupacion encuento prijs di producto/comestible cu envez di baha a subi den nos comunidad. Segun cifra e averahe di inflacion na decembre 2009 tabata -2.1%, mientras cu despues cu a baha BBO na mitad e averahe di inflacion a juist subi te na 1.6%. Pues cu otro palabra prijs di producto a subi envez di baha. Amanan di cas ta kehando cu prijs di lechi y otro productonan di primera necesidad a subi.

Minister di Economia, Michelle Hooyboer Winklaar a declara recien despues cu e'la huramenta como minister di Gabinete Eman

cu prijs lo no baha facil. Cu ta kita BBO pa incentiva comercianten y cu e ta kere den mecanismo di Mercado liber. Pues cu otro palabra loke AVP semper tabata critica cu prijs di comestibel, di awa, di coriente ta halto, ora nan a drenta den gobierno no a haci net nada pa baha esakinan. Tempo cu AVP tabata den oposicion nan tabata critica cu mester aumenta productonan di canasta basico pa-sobra control por ser haci especificamente pa dicho productonan di e canasta basico. A base di esaki drs. Mervin Wyatt Ras ta di opinion cu minister di Economia, tin cu duna informacion encuento e productonan di e canasta basico

y nan prijs anja pasa y di e anja aki. Di e forma aki pueblo por huzga na un forma objetivo si e prijsnan a baha of juist a subi. Pa loke ta trata prijs di awa y coriente ta varios mocion a ser entrega den Parlamento den constelacion anterior pa asina baha prijsnan di esakina.. Mocionnan a keda entrega tanto dor di fraccion di MEP como fraccion di AVP pa asina instala molinanan di biento pa asina yega na baha prijs di coriente. Gobierno di MEP a prepara e proyecto ey pa a haci possible cu recientemente Gabinete Eman por a inaugural e parke. AVP tabata critica y tabata trese dilanti den nan conferencianan di prensa seminal cu prijsnan ta halto y a crea e impression cu nan si lo baha prijs. Alavez integrantenan di AVP tabata bai prensa tur siman pa keha cu tin "pobreza" na Aruba y durante campanja electoral a pasa cas pa cas campanja cu pavia di

MEP e prijsnan ta keda halto. A pidi pa un cambio pa asina baha prijsnan y despues di 100 dia di gobernacion pueblo ainda ta wardando pa dicho cambio. Ora a puntra e minister pa bai controla den supercado con strango e por zona tabata parse ta e minister di MEP tabata papia unda ela splica cu ta dificil pa controla e prijsnan di productonan pafor di e canasta basico. Nos tur tabata sa esaki caba. Dicon a malinforma pueblo cu ta asina facil pa baha prijsnan? Awor envez cu prijsnan a baha nan ta subiendo y e averahe di inflacion a subi na 1.6% na januari mientras cu prijs di awa y coriente a subi cu 6.4%. Aki claramente MEP ta haya razon. E tempo ey gobernacion di MEP tabata honesto cu pueblo y tabata duna e verdad di e asunto.

Awor envez di yuda nos hendenan, governo di AVP ke kita e suma cu governo ta yuda may-

ornan pa paga Trei Merdia, ke kita specialisacion di Centro Medico cu lo trese desaroyo economico y tambe social pa pueblo di San Nicolaas, ta kitando hopi hende for di trabou pa pone "NOS y Mike". Nos pueblo mes mester por saka su conclusion cu loke AVP a priminti ta totalmente diferente nan locual nan ta haci den gobernacion. AVP a yama nos hendenan humilde pa "pober", mientras ta awor e mes ta castiga nos hendenan humilde mas. Pueblo lo mester exhi pa e maneho di AVP ta uno den bienestar di esnan humilde y den necesidad y no den ventaha solamente di "Nos y Mike" of "NOS CU NOS". Nos hendenan mester ta critico pa cu e promesanan di AVP cu awe no por ser cumpli y exhi splicasion di gobernacion encuento di esaki. Nos fraccion den Parlamento ta preocupa y lo sigui e desaroyo di esaki di serca.

Areglo transitorio di cirkulacion di persona pa Islanan BES

CONSEHO di minister di Hulanda a aproba e proposicion di minister Hirsch Ballin di Husticia y Sekretario di Estado Bijleveld di Asuntuan Interno y Relacionan di Reino, cu ta concerni un arreglo transitorio cu ta regla entrada y admision di hulandesnan Europeo na Islanan BES (Bonaire, Sint Eustatius y Saba). E arreglo transitorio ta stipula cu, te na momento di introduccion di un Ley di Reino cu ta conserni circulacion di persona pa Islanan BES, ta mantene e regimen existente di entrada y admision di hulandesnan Europeo na Islanan BES. Na momento cu formalmente a fiha y ehecuta e reformanan estatal den Reino, Bonaire, Sint Eustatius y Saba lo bira parti di e organizacion politico Hulandes como entidadnan publico. E ora ey Corsou y Sint Maarten ta bira, mescos cu Aruba ta caba, paisnan apart den Reino Hulandes. Ta desmantela e actual pais Antiyanaan Hulandes. En conexion cu e reformanan estatal a papia di in-

troduccion di un arreglo uniforme pa entrada y admision di tur hulandes pa tur e partinan di Reino. Lo fiha esey den un Ley di Reino cu ta concerni circulacion di persona. Punto di salida di e ley di Reino akí lo ta cu pa tur hulandes entrada y admision na e diferente partinan di Reino, en principio, mester ta liber y mester ta suheto na menos condicion restrictivo posibel.

Tanten un Ley di Reino cu ta concerni circulacion di persona no drenta na vigor, entrada y admision di hulandesnan Europeo na Islanan BES, mester regla e asunto akí provisionalmente otro caminda den ley of den otro sorto di arreglo - como un medida transitorio - pa evita cu ningun caminda e asuntu aki no ta regla.

No obstante, ta considera indeseabel pa den e medida transitorio en cuestion ya caba unilateralmente, pa un parti limita di Reino, esta Islanan BES, introduci un arreglo pa medio di loke ta regla introducción di un Ley di Reino cu

ta concerni circulacion di persona pa loke ta entrada y admision na Islanan BES di tur hulandes. Den e caso ey, en principio, tur hulandes lo tin entrada y admision liber na Islanan BES, mientras cu e otro (futuro) paisnan (ainda) no conoce entrada y admision liber. Esey lo no concorda cu e reciprocidad cu ta aspira den un Ley di Reino cu ta concerni circulacion di persona, esta e regimen di entrada y admision liber pa tur hulandes, cu lo ta vigente pa tur pais di Reino. P'esey a opta pa por lo pronto mantene e reglaman existente. Ta manda e arreglo transitorio den un nota di modificacion di e proposicion di ley, esta e Ley di admision na Islanan BES y expulcion, cu ya a entrega na Tweede Kamer. E proposicion di ley en cuestion ta regla entrada y admision di stranhero na Islanan BES y, despues cu incorpora e arreglo transitorio en cuestion, tambe entrada y admision di tur hulandes na Islanan BES.

SHOE EXPRESS
20% di descuento riba tur nos articulonan di cuero

HITESS
HIGH TECHNOLOGY SALES & SERVICES N.V.
DUTCH CARIBBEAN

Easter Special on Gate Openers

DEIMOS Kit
1 BFT DEIMOS motor
2 Remote Controls
1 pair of Photocells
1 Blinker with Antenna
4 Plastic rack of 1m
1 Battery backup

AFI.
1,295.00

For Sliding Gates

Opening hours: Mon-Fri 8:00 am - 5:30 pm
Sat 8:00 am - 12:00 pm

Call us at 588-5966

Parlamentario sra. drs. Lainda Kemp-Westerhof

Pabien y elogio na tur esnan cu a aporta na Dia di Salubridad na EPI



DIABIERRNA siman pasa en conexion cu dia di trahador na Bienestar Social studiantenan di EPI sector di salubridad y servicio a celebra "welzijnsdag" di un forma hopi educativo y parlamentario drs. Lainda Kemp-

Westerhof hundo cu colega parlamentario drs. Paul Croes tabata presente. Parlamentario drs. Lainda Kemp-Westerhof a bishita e exposicion cu tabata tin como tema "Pobreza na Aruba" cu a wordo sigui pa un talkshow. Tambe tabata tin un programa cu a wordo yena cu varios dramatizacion riba stage y pa medio di video den cual tabata ilustra e tema di probreza, con e hendenan akiti a biba den pobreza y tur loke por conduci nos adultonan, te hasta nos hobennan, haci pa sali for di e bida ey, pues su efectonan

negativo. Un tema sumamente interesante y parlamentario Lainda tabata sumamente orguyoso di a wak con un grupo di studiente hundo cu nan docente a hinca henter e programa den otro, di un forma hopi profesional. Lainda a keda sumamente impresiona cu e exposicion na unda por a wak con e hobennan a tuma e tema aki hopi na serio y a tuma nan tempo y bishita algun bario y famia den necesidad pa wak di cerca kico ta realidad pa cu pobreza den nos comunidad. Hopi biahia mi

persona tabata menciona cu for di comienzo 2009 tin pobreza na Aruba y cu e ta creciendo dia pa dia mas. Y cu den nos comunidad e tema aki ainda ta un tabu, hende tin berguenza pa otro sa cu nan ta pasando den momentonan dificil y nan ta busca ayudo ya ora ta basta laat. Y ta hopi positivo y di elogio cu nos hobennan a cuminsa bira conciente di e tema aki y ta dune su importancia di un forma profesional. Hopi biahia nos hobennan ta sali di forma negativo den prensa y ta pesey ora nos hobennan ta

resalta den nan talento, deporte of riba tereno di educacion tambe nos mester elogia nan y apoya nan paso ta nan ta bayta futuro. Pabien na tur e studiantenan di e sector aki, boso a haci un bunita trabao y di un forma hopi profesional. Esaki a pone parlamentario Lainda sinti sumamente orguyoso di wak e interes di e hobennan aki pa e bienestar pa cu nos dushi isla y e gana di bira un profesional riba e tereno aki y traha pa Aruba. Pabien na e studiantenan di EPI sector salubridad y servicio!!!

Ex-minister Marisol Lopez-Tromp a regala tereno di pueblo

Pa hotel y condominium durante di campaña 2009

Total 1.442.462 m² cu ta mas di 262 veld di futbol banda di otro!

DIARANSON pasa Parlamento a continua cu e reunion riba otorgamiento di tereno pa hotel y condominium. Durante di e reunion a keda demostra, pa Ministernan Benny Sevinger y Otmar Oduber, cu hopi tereno di nos dushi pais a wordo "regala" pa haci negoshi net durante di periodo di campaña. Minister Sevinger a saca un file di un meneer Sanders cu a haci un peticonnan riba un tereno di mas cu 32.000 m² y e ex-minister a otorgue.

Den e corespondianan entre e minister y sr. Sanders por a ripara cu e ex-minister no kier a rechasa tur e peticonnan apesar cu Director di DIP tabata bisa e ex-minister cu nan no ta cumpli cu e rekisitonan segun "Landsverordening

Uitgifte Eigendommen". Cada peticon cu a wordo nenga dor di DIP, e ex-minister tabata pidi DIP pa re-evaluau en espera di por haya un advies positivo tog. Despues di hopi bay bin di corespondencia y eleccion tabata acercando, e minister a otorga e tereno mientras cu e compania no a cumpli cu e rekisitonan. Finalmente a resulta cu e tereno ta pa Maurice Neme cu aparentemente ta un sponsor grandi di e ex-minister. Pues si sr. Neme ta aparentemente un sponsor grandi di Marisol, y Marisol a haci tur lo posible pa sr. Neme haya e tereno pa haci negoshi promer cu el a baha como minister, nos ta puntra nos mes: Cuanto placa e ex-minister a haya como sponsor di sr. Neme so? Esaki kiermen "Woman at Work"? Esaki kiermen bira rico riba custia di pueblo! Anto esey no ta tur pasobrta 7 tereno a wordo otorga den pura promer cu eleccion sin cu nan tabata cumpli cu e rekisitonan. En total nos ta papia di 1.442.462 meter cuadra di tereno cu ta mas cu 262 veld di futbol poni banda di otro! Mientras cu e ex-minister tabata regala tereno durante di periodo di campaña, cu ta un periodo cu e ex-minister tabatin mester di hopi placa, e homber chikito no tabata haya su tereno regla. Ni esunnan cu el a priminti durante di campaña e no a cumpli cu nan. Ta e minister actual a otorga e terenonan aunke cu e hendenan por a vota pa Marisol. Ironia di bida ta cu Marisol a kita Franklin Abath como director di Domeinbeheer y a pone Pancho Geerman como director di DIP/Domeinbeheer. Ora cu sr. Geerman a caba di haci tur e trabao, Marisol a kite for di e puesto y e'la pone sr. Sjak Shie. Tur e fiesta di tereno a cuminsa despues di esey. E ex-minister a hasta duna sr. Sjak Shie e poder pa firma na su lugar. Dia 11 di november 2009 sr. Sjak Shie a otorga dos tereno pa un total di mas di 25.000 m² pa traha condominium. Pa colmo un di nan ta pa Maurice Neme. Tur cos ta mustra cu tin hopi negoshi cu a wordo haci riba custia di pueblo. Ministernan Sevinger y Oduber a enfatisa cu e investigacionnan a cuminsa caba y cu pronto mas puyito lo sali for di macuto. Ye biaha aki ta Landsrecherche lo saca e puyitonan pasobra e cantidad di pruebanan ta mucho hopi pa e Minister sinta saca nan. Sevinger a bisa cu si e bay saca tur e papelnan, e lo no por haci su trabao di minister pasobra ta asina hopi tereno a wordo otorga pa ex-minister Marisol Lopez-Tromp. "Aki nos ta wak con un Minister cu mester a traha pa pueblo a bira mas bien un agente di Real Estate caminda claramente por mira cu amigonan cerca di dje a wordo privilegia", Donny Rasmijn ta termina.



Gandelman, a family business founded more than 75 years ago, is the leading Jeweler in Aruba, and currently operates six stores in Aruba including the Rolex, Cartier, Bulgari and David Yurman Boutiques. We also have one store in Curaçao. Over the years, Gandelman has acquired the exclusivity of some of the finest international watch and jewelry houses in the world. Our company is driven by highly motivated employees who, as a team, are responsible for the company's success. We are currently seeking candidates for the following positions based in Aruba.

SALES PROFESSIONALS M/F

- Candidates should be competitive, enthusiastic, outgoing and sales oriented with great communication skills
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamento
- Team player
- Professional appearance
- Previous jewelry experience is not required

We offer a competitive salary, excellent benefits, and a pleasant work environment in a solid business with excellent opportunities for growth.

To apply, please send your curriculum vitae and picture to fax # 00-297-583 5700 to the attention of Ms Gail Higuita-Henriquez, Human Resources Manager, or email ghiguita-henriquez@gandelman.net. All applications will remain confidential.

Despues di un discucion den un bar restaurant, un hende ta baha un bar-kruk riba cabez di otro



DIABIERNA anochi a drenta informe di un pelea na Cas Calsela na Tanki Leendert, unda lo tin un hende herida. Mesora a dirigi polis como ambulance n'e sitio.

Na yegada di patruya policial a constata cu tabatin un intercambio di palabra, unda a start un pelea cu a caba cu bahamento di kruk riba cabes di otro.

E agresor mes a bandona e sitio, mientras na yegada di ambulance e victima cu tabatin un kap cu ta rekeri cosemento y a opta pa bay hospital cu su mesun auto.

Polis a logra pone man riba persona cu a teroriza Matadera y becindario



DIABIERNE anochi, polis a detene e homber, cu ta ser sospecha di a drenta horta na cas di su bisiña. Mester a yama bombero pa bin n'e cas di e sospechoso, ya cu el a laga cuminda riba candela.

Motociclista coriendo cu velocidad halto ta dal abao y e bromer ta sigui lastra bay un bon distancia leu



DIABIERNA anochi a drenta informe di un accidente unda un motociclista a

resulta herida na San Nicolas. Na yegada di polis, a constata cu un motociclista pa

motibo di ta core cu velocidad halto, a perde control y lastra un bon pida.

E victim a dal abao cu su bromer den Jan Steenstraat y e bromer a lastra bay para te den Caya Charlie Brouns. Na yegada di e ambulance mesora nan a atende e victim a y despues a transporte pa Hospital.

Mañan ta ultimo dia pa entrega paki bashi pa participa Entusiasmo enorme pa gana rugtas solar y trip den helicopter Bateria Panasonic ta sigui presenta campañanan inovativo

E siman aki lo saca e ganadornan di e campana di bateria Panasonic hundo cu Oduber Agencies. Specialmente pa e temporada di Cuaresma a tene un campana dedica na esnan cu ta bay campana of pasa dia na laman. Durante campamento pueblo ta haci uso di cantidad di artefactonan cu ta usa bateria, manera radio, flashlight, etc. "Ban campa cu Bateria Pana-

sonic" lo parti premionan manera, un total di 18 trip den helicopter pa asina bo conoce bo isla for di halto; tambe lo regala no menos di 40 Solar Backpack. Esaki sin duda ta e hit di e temporada, esta un rugtas cu ta usa energia solar pa por carga bo bateria di celular, iPod, MP3 Player y sin lubida e BlackBerry.

Pa participa den e campana aki ta

masha facil. Simplemente scirbi bo nomber, adres y number di telefon tras di cualquier paki di bateria Panasonic. Por deposita a pakinan te cu mañan atardi 5or den e tombola na Comfort Healthcare N.V. situa na Seroe Blanco # 19. Solamente e pakinan di bateria Panasonic cu e sticker di "Quality at better Prizes" ta conta pa e campana aki. Diaranzon dia

31 di maart lo saca e ganadornan mientras cu e ganadornan por pasa busca nan premionan diahuebs 1 di april den oranan di mainta. Esnan cu gana e trip den helicopter mester ta diadomingo dia 4 di april pa 2or di atardi na e helipad patras di Renaissance Convention Center.

Oduber Agencies ta conoci na Aruba pa ta un di e agencianan

mas renombra, representando e marcanan di bateria di calidad halto. A base regular e agencia ta presenta campañanan grandi cu ta premia su clientenan fiel na nan productonan di mihor calidad riba nos isla. Bateria Panasonic entretanto a gana gran parti di e mercado di bateria local specialmente pa nan campañanan inovativo.

Eggs-treme Easter Special



Nokia 1661

- Dual band
- Color Display
- Radio
- 8 MB Internal Memory
- + Afl.10,- credito GRATIS

Antes
Afl. 119,-
**Afl.
99,-***

Samsung C276

- Dual band
- Color Display
- Radio
- GPRS
- + Afl.10,- credito GRATIS

Antes
Afl. 149,-
**Afl.
119,-***

Probecha awe mes y participa pa gana un biahe cu tur gasto paga pa wak e wega final di futbol mundial na Sur Africa.

Pa mas informacion yama 522-2222 of 145 gratis for di bo celular | www.digicelaruba.com

Digicel

E Red Mas Grandi y Mihor.

*Oferta ta valido tanten tin den stock. Credito lo wordo ricibi na momento cu activa sim door di yama 146 y despues selecta bo idioma. Tin 12 luna di garantia riba cada celular. BBO no ta inclui.

Regla pa participa: Cu compra di un celular Prepaid of un Scratch & Win voucher di 5 florin / Postpaid: Habri un cuenta Postpaid nobo, Paga bo cuenta completo, extende bo contract of aplica pa servicio di "Free Nighs & Weekends". Premio pa Postpaid y Prepaid: Pasashi pa Sur Africa pa 1 cliente Prepaid y 1 cliente Postpaid, television Flatscreen, T-Shirt, Tas, Bala di Futbol. Ganadornan di Postpaid y Prepaid ta via un sistema automatico of via e voucher di 5 florin. Ganador di e pasashi pa Sur Africa ta wordo anuncia dia 31 di Mei 2010. Sintonisa TeleAruba pa tur wega di FIFA World Cup 2010.

Testigonan a mira choler ladron ta kibra un glas di 500 florin pa horta un tas di 60 florin



DIADOMINGO madruga a drenta informe di kiebro y ladronicia na Victoria den Schelpstraat. Na yegada di polis a constata cu desconocidonan a kibra un glas di 500 florin pa horta un tas di 60 florin.

el a kibra y horta e tas ey.

AWE *Mainta*
e corona di taka

Nos e-mail:
noticia@awemainta.com

Tel: 583-1400

Fax: 583-1444

Ta te ki dia nos tin di soporta e kimamentonan aki; aki tambe pueblo kier mira cambio den e asuntonan aki cu ta afectando nos medio ambiente



DIASABRA durante dia e habitantenan a bolbe wordo molestia cu huma di kimamento di tire cu tin na Saliña. Esaki a para bira algo iritante p'e habitantenan pabao di unda e candela a tuma lugar. E habitantenan no por laba paña y colga esakanan mas na cabuya. E casnan como tambe tur paña den e casnan pabao ta pega cu e holor di huma. Y loke mas ta afecta t'e daño p'e salud mes di sernan humano. Un di esnan hopi afecta ta di un mucha cu mester a muda for di Oranjestad debi na su pulmon unda a recomende pa bay den campo pa haya aire fresco y puro pa su mesun salud y awor ta haye ta guli y sigui guli e veneno ey. E kimamento aki ta algo cu ta sosode casi tur dia, cu casi por

bisa cu e habitantenan no por biba mas cu e situacion aki, ya varios bisiña a bisa si Gobierno (autoridad) no tuma paso contra e situacion aki nan mes lo actua severamente, pasobra nan ta cansa y nan buchi a yena. Cada biaha mester yama polis y brandweer pa paga e candela, pero dia despues e kimamento ta sigui. E barionan afecta ta Soledad, Paraguana, Serue Janchi y Saliña mes. Awor si ta basta, actua prome cu ta lat!

Na Paradera auto ta baha caminda na man drechi y ta dal un baranca causando daño severo n'e vehiculo



Relaciona cu e dianan liber na comienso di luna di april 2010, Banco di Seguro Social, SVB ta informa cu pension di biehes, viuda y huérfanos pa e luna di april ta keda paga dia **31 di maart 2010**.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

Seguridad pa Aruba su Comunidad

DIASABRA madruga a drenta informe di un accidente basta pisa pariba di rotonde di Paradera. Na yegada di patruya policial, a constata cu e vehiculo a baha caminda na

man drechi y a bay dal riba un baranca grandi cant'i caminda y causa daño basta daño n'e vehiculo. Afortunadamente den e accidente aki ningun hende a resulta herida.

NOTARIAAT TJON AJONG**VEILING - DUTCH AUCTION****Auction Date: Thursday, April 8, 2010**

Time: 15.30 hours (3.30 pm)
 Place: Conference Room of the Chamber of Commerce of Aruba
 Address: Irausquin Boulevard 10 (opposite Arfa Building)
 Auction Notary: Faride Tjon Ajong

2 HOTEL CONDOMINIUMS / APARTMENTS in the "THE MILL RESORT & SUITES" condominium complex:

the condominium legally described as II-C-2039A-29, which condominium includes the right to the exclusive use of a hotel unit locally known as **The Mill Resort & Suites nr 117-A** and the 36/7205 undivided share in the hotelbuildings and common property at J.E. Irausquin Blvd 330/L.G. Smith Boulevard z/n in Aruba, at the time of the condominium-division legally described as leasehold on public land recorded in the land register as II-C-1318 and II-C-1361 leasehold;

the condominium legally described as II-C-2039A-30, which condominium includes the right to the exclusive use of a hotel unit locally known as **The Mill Resort & Suites nr 117-B,C** and the 69/7205 undivided share in the hotelbuildings and common property at J.E. Irausquin Blvd 330/L.G. Smith Boulevard z/n in Aruba, at the time of the condominium-division legally described as leasehold on public land recorded in the land register as II-C-1318 and II-C-1361;
Guide/recommended price: Awg. 232.500,00

DWELLING-HOUSE: POS CHIKITO 17-B

standing on leasehold till May 4, 2023 on a parcel of public land, 546 m² in size, situated at Pos Chikito in Aruba, recorded in the land register as 3rd Division Section G nr 131;
Guide/recommended price: Afl. 95.000,00

DWELLING-HOUSE: SEROE JANCHI 48

standing on leasehold till August 20, 2041 on a parcel of public land, 730 m² in size, situated at Seroe Janchi in Aruba, recorded in the land register as 1st Division Section L nr 2016;
Guide/recommended price: Afl. 168.000,00

DWELLING-HOUSE: POS CHIKITO 233

standing on leasehold till December 16, 2054 on a parcel of public land, 500 m² in size, situated at Pos Chikito in Aruba, recorded in the land register as 3rd Division Section G nr 1483;
Guide/recommended price: Afl. 126.000,00

DWELLING-HOUSE: PAMPOENASTRAAT 13-C

standing on leasehold till November 17, 2040 on a parcel of public land, 589 m² in size, situated at Pampoenastraat in Dakota, Aruba, recorded in the land register as 1st Division Section C nr 1126;
Guide/recommended price: Afl. 302.000,00

DWELLING-HOUSE: SEROE PATRISHI 210-B

standing on leasehold till August 27, 2062 on a parcel of public land, 147 m² in size, situated at Tanki Lender, Aruba, recorded in the land register as 1st Division Section P nr 3589;
Guide/recommended price: Afl. 86.000,00

DWELLING-HOUSE: KUSTBATTERIJ 9

standing on leasehold till March 29, 2061 on a parcel of public land, 588 m² in size, situated at Kustbatterij in Aruba, recorded in the land register as certificate of admeasurement nr 291 of September 30, 1999;
Guide/recommended price: Afl. 122.000,00

DWELLING-HOUSE: NOORD CURA CABAI 8

standing on a parcel of property land, 440 m² in size, situated at Noord Cura Cabai in Aruba, recorded in the land register as 4th Division Section E nr 958;
Guide/recommended price: Afl. 104.000,00

DWELLING-HOUSE: CAYA FRERE CASPER 22-B

standing on leasehold till November 20, 2057 on a parcel of public land, 620 m² in size, situated at Madiki in Aruba, recorded in the land register as 1st Division Section N nr 1374;
Guide/recommended price: Afl. 257.000,00

DWELLING-HOUSE: SABANA BASORA 194

standing on leasehold till February 21, 2051 on a parcel of public land, 576 m² in size, situated at Sabana Basora in Aruba, recorded in the land register as 3rd Division Section G nr 1163;
Guide/recommended price: Afl. 163.000,00

Written bids:

The termo to submit written bid-forms has expired on: March 24, 2010.

Auction may be postponed or stopped by Seller at any time. General Auction Conditions (AVVE) (to be downloaded from the website) and Special auction conditions (to be requested at Notariaat Tjon Ajong) are applicable.

www.notaris.aw

NOTARIAAT TJON AJONG

Phone: (297) 588 34 88 • Fax: (297) 588 34 44

E-mail: bweijers@notaris.aw • ctromp@notaris.aw • info@notaris.aw



Place: The Westin Aruba Resort
Date: April 16th -18th 2010
Registration: www.autismoaruba.org
 * Nashko accreditation for physicians is in progress



PRESIDENTE di Parlamento Paraguayo, Miguel Carrizosa, a reafirma su rechazo na ingreso di Venezuela den Mercosur, despues di a critica e detencion, pa algun ora, di e presidente di e cadena Venezolano Globovisión, Guillermo Zuloaga.

Carrizosa, di e partido opositor Patria Querida (PPQ), a bisa den

declaracionnan na e emisora Primero de Marzo cu loke a pasa cu Zuloaga atrobe ta demostra cu e presidente, Hugo Chávez, ta "un dictador". E'la declara cu te na na juli venidero, ora su mandato como titular di Senado y di Congreso vence, e lo sigui boga pa rechazo

Líder parlamentario ta reafirma un 'no' na ingreso Venezolano den Mercosur

di ingreso di Venezuela den Mercado Común del Sur (Mercosur), integra pa Argentina, Brazil, Paraguay y Uruguay.

E ingreso ta blokea pasobra Parlamento Paraguayo no a ratifica e tratado di miembrecia di Venezuela, firma na 2006.

"Chávez ta sigui dna muestra di loke nos ta kere cu mester wordo supera. Na lugar di habri su mes pa democracia e ta duna muestra di su forma di ser", Carrizosa a agrega. Den e mesun sentido, e senador di e Partido Colorado (opositor), Justo Cárdenas, a declara na periodistanan cu mientras e mandatario Venezolano sigui cu e actitud aki nan lo no vota na favor di ingreso di Venezuela den Mercosur.

Zuloaga a wordo deteni ora e kier a viah pa Bonaire, na Antillas Hulandes, cu e argumento cu tabatin un orde di arresto contra dje pa e presunto delito di insulto contra Chávez.

E presidente di e canal, cu ta hopi critico di e Gobierno Venezolano, a wordo laga den libertad despues di algun ora.

E decision pa incorpora Venezuela den e bloke regional a kedan man di Paraguay despues cu Parlamento di Brazil dia 15 di decembre ultimo a aproba e protocol di miembrecia cu ta un consenso di e Gobiernonan di e cuater paisnan miembro.

Argentina y Uruguay ya a duna nan aprobacion, mientras cu e presidente Paraguayo, Fer-

nando Lugo, mester a retira e proposicion di Senado dia 13 di augustus ultimo pa evita pa e wordo rechaza pa oposicion y parti di oficialismo. E gruponan di oposicion y parti di e oficialistanan di Partido Liberal Radical Auténtico (Plra), principal aliado di Lugo, na e ocasión ey a anuncia cu nan lo rechaza e protocol si e wordo vota, aunke un sector di e liberalnan y otros parlamentarian opositor a prefera pa e asunto bay bek pa e comision di asuntan Exteriores.

E gran mayoria di Camara Superior, controla pa oposicion, tambe a declara cu nan no ta dispuesto pa acepta Venezuela den Mercosur mientras Chávez ta sigui na poder.

Guillermo Zuloaga ta liber

E presidente di Globovisión, Guillermo Zuloaga, a wordo libera algun minut despues di a keda deteni recientemente na Punto Fijo.

E empresario a wordo detenido pa efectivonan di Dirección de Inteligencia Militar (DIM) y di Ministerio di Interior

y Husticia, ora e tabata na e aeropuerto na Paraguaná a punto di aborda un avion priva pa bay Bonaire.

Despues di a presenta pa audiencia, Corte 40 di control, cu ta trata e caso, a lag'e den libertad cu prohibicion pa sali di e pais.



Ford Motorcraft
Fast & Pick TIRE REPAIR
Seroe Patrishi 26 • 5880660 / 7343069

Official Motorcraft retailers: VALERO SANTA CRUZ • R.E. YRAUSQUIN & SONS • KINGS CAR CARE • REYES BODYSHOP • SIC GARAGE • NAPA AUTOPARTS • EVOLUTION MOTORS • GS MOTORSPORTS • AUTOXCELLENCE • EUROCAR • ORLANDO AUTOPARTS • NEW AGE AUTOPARTS

MOTORCRAFT TESTED TOUGH MAX BATTERY
100-MONTH WARRANTY

Sarah Palin ta encabeza protesta contra ley di salubridad

MILES di activista a reuni di asabre den e pueblo natal di e lider di mayoria den Senado, senador Harry Reid, na Nevada cu banderanan nacional, pancarta y lemanan indigna contra presidente Barack Obama y su reforma di e sistema di salubridad.

E strega di activistanan derechista, Sarah Palin, a papia cu e multitud den un zona di desierto na 100 kilometer sur di Las Vegas, pa exigi salida di e democratanan cu a apoya e reforma di e ley di salubridad. Palin a bisa esnan presente cu Reid, pa ken e reeleccion den e eleccioonan di november ta

hpí dificil, "ta hungando cu nos futuro".

"Un hende mester bise cu esaki no ta un wega di domino", segun e ex gobernadora di Alaska y ex candidata pa vice presidente.

Palin a bisa cu e enorme gasto mento gubernamental di e lider di mayoria den Senado, Obama y e lider di mayoria democrita den Camara de Representante, Nancy Pelosi, a caba. "Nan ta despedil!", Palin a sclama. A pesar di acusacion di su opositoran, e ex gobernadora a bisa cu e no ta instiga pa violencia contra su oponenten y cu e'l limita su mes na



inspira e pueblo pa nan participa den acontecimentonan cu ta afecta nan.

"Algun di boso ta republicano resigna. Algun di boso ... ta loke nos tabata yama democratanan di Reagan", Palin a bisa. "Y algun di boso ta manera hopi di nos amigonan y mi famia, incluyendo mi propio casá, simplemente independiente, sin afiliacion na partido algun. Solamente mericanonan autentico". Parti di e actividad di Palin y e esnan reuni lo por ta causa no solamente pa e reforma di e sistema di salubridad, sino pa e eleccioonan den cual Reid lo busca otro periodo como congresista.

"Mi ta contento pa wak asina hopi hende yega na mi ciudad natal, Searchlight, y ta gasta nan placa den otro estado, especialmente den e momentonan asina dificil aki pa economia", Reid a bisa den un comunicado emitido pa su oficina di campana pa Senado. "Ta e habitantenan di Nevada ta dicidi e elec-



cionnan aki, no esnan di otro estado cu ya yega aki pa un solo dia pa un acto politico" E organizadornan ta calcula cu como 7.000 hende a yega Searchlight, e ex pueblo minero caminda e lider di mayoria democrita den Senado a lanta y caminda e tin un cas.

Desde e votacion cu a aproba e plan di salubridad, "tur hende ta warda pa wak si e movimento ta bira mas fuerte of si no ta resigna na e derota", Joe Wierzbicki, vocero di e patrocinador

di e acto, Tea Party Express, a bisa den un email.

E movimiento "Tea Party" ta consisti di varios organizacion populista, cu ta coindena e deficit creciente y impuesto. Su nomber ta inspira pa e asina yama "Motin di Té", cu a tuma lugar den XVIII, tempo cargamentonan di te prodente di Gran Bretania a wordo tira den lama, pa protestar contra e impuestonan halto, un hecho cu ta wordo considera antesala di e Guera di Independencia.

Your second largest investment, protect it.

Studies show that your car is your second largest investment next to your home. You owe it to yourself to protect it with the best security.

State-of-the-Art Vehicle Protection

Professional thieves thrive on the everyday vehicle owner; especially those whose vehicles are not protected with adequate anti-theft devices.

- 1 Professional thieves thrive on the everyday vehicle owner; especially those whose vehicles are not protected with adequate anti-theft devices.
- 2 7 days a week, assisting you with police notification in the event of a stolen vehicle occurrence.
- 3 Authorities are provided specific location by the call center agents of Invest Secure leading to faster recovery.
- 4 Tel. 582 7252 insec@setarnet.aw

INVEST SECURE N.V.
We don't just say it... We Guarantee it!!!

Papa ta duna inicio na Semana Santa cu procesion di palma



E palma borda cu e Pontifice a carga ta un regalo di e localidad Spaño Elche. E ta mas cu dos meter halto, ta pisa como cinco kilo y ta dorna cu e insignia papal, forma pa e yabian di San Pedro y e tiara.



Oleifi cu a bin di e region Italinao di Puglia (Apulia), rama di oleifi procedente di e residencia Papal di Castel Gandolfo, den sur di Roma, y palma procedente di Elche (Spaña) y San Remo (Italia) ta dorna e plaza Vaticano, caminda e Pontífice a drenta entre gan aplauso di esnan presente.



E aña aki, e siman mas solem den calendario liturgico a wordo afecta pa un di e peor crisisnan di Iglesia den decada despues di acusacionnan den multiples pais di centenar di presunto abuso sexual cometи pa sacerdotenan principalmente contra menornan di edad.



E dia aki tambe ta celebra e di XXV Dia Mundial di Hubentud, e aña aki na nivel diocesano y cu ta antesala di loke otro aña lo wordo celebra na Madrid. Miles di hoben, entren varios cien spaño, ta asisti na e ceremonia.

Despues a lesa e Evangelio di Lucas cu ta papia di e entrada di Jesus den Ciudad Santo, despues di cual e procesion, cu participacion di laico, sacerdote, obispo y cardenal y cu Benedicto XVI na final a bay pa e altar mayor riba plaza Vaticano pa e misa.



Diadomingo di Rama ta conmemora e entrada triunfal di Jesus na Jerusalem y ta comienzo di Semana Santa, cu ta inclui e crucifixion riba Bierna Santo y e resurrecion di Jesus diadomingo di Pasco Grandi.



Durante e misa, Papa tambe a pidi paz pa Tera Santo, pa e lugar unda Cristo a nace, biba, muri y resucita "sea berdaderamente un lugar di paz" y a urgi cristianan pa keda na e tera ey.





Cuminsa spaar materialnan cu por re-uza!

Pensa riba: bleki, papel, glas, plastic, carton, foam y mas...
Pa e obra/arte por uza lijm of verf adicional.

E competencia ta di 17 pa 21 di mei 2010 na Oranjestad
y 24 - 28 mei 2010 na San Nicolas.
Ultimo dia pa inscribi ta dialuna, 3 di mei 2010.



di OBRA Y ARTE recicla!

Crea algo unico! Lo bay tin premionan atractivo pa henter comunidad.

Pa inscribi of ricibi mas informacion email Vanessa Rasmussen na vanessa@ahata.com of yama 582-2607



E corte pa casonan di violencia contra muher cu a huzga e parlamentario opositor Wilmer Azuaje pa agresion contra un polis a pone den libertad condicional y a dune orden pa rapporta na Husticia cada 15 dia, segun prensa local.

"Mentira ta cayendo poco poco", pasobra loke a pasa ta nada mas cu un intento pa susha mi nomber", segun declaracion di e parlamentario,

cu a wordo deteni diabierna ultimo, despues di cual Asamblea Nacional (AN) a anula su inmunidad parlamentario.

Azuaje a bisa periodistanan cu corte pa casonan di violencia contra muher a dune orden pa no declara riba su caso mientras e ta wordo huzga, a pesar di cual e'la declara cu e presidente di AN, e oficialista Cilia Flores, a bis'e, pa medio di otro parlamentario cu "turcos lo keda trankilo" basta e

"keda keto".

Cu esey e presidente a sugerir pa e no denuncia supuesto casonan di corpcion contra famia di presidente di e pais. Ya deteni, Azuaje a bisa e emisora Globovision den un yamada di telefon cu nunca e'la agredi ningun hende y cu "e simpel pica" cu e'la comete ta "denuncia famia di Chávez pa corpcion".

"Mi ta condena pa morto pa presidente Chávez y su familia" e parlamentario pa Barinas, un estado cu ta wordo goberna pa Adán Chávez, ruman di e hefe di Estado, a bisa algun luna pasa.

"Mi no a comete ningun delito, mi ta un preso di e Gobi-

erno di Chávez, pero mi no ta bay na rudia y na presidente Chávez mi ta bisa: bo ta un cobarde", e legislador a bisa diabierna ultimo.

Polis a detene y mantene bao custodia despues cu, segun director di Polis Judicial (CICPC), Wilmer Flores, e lo a "agredi" Yuraima Castillo, un funcionario di e division di vehiculo di e cuerpo, cu ken e parlamentario tabata cuestiona un documento.

Azuaje a milita den cuerponan pro gubernamental na inicios di e mandato di Chávez y, despues di integra den filanan opositor, a haya su mes implica den varios incidente.

Entre nan ta destaca e asina yama "secuestro express" di cual su ex señora tabata victima dia 10 di juli 2009 y cu e'la considera como un intento di intimidacion contra dje.

E hecho ey a tuma lugar cinco luna despues cu cu un ruman di dje a wordo asesina den un crimen cu tambe tabata parce motiva pa un motivo delictivo.

Ademas, dia 6 di october aña pasa, Azuaje a denuncia cu e anochi prome e tabata victimi di un atentado pa parti di cuater homber cu a tira nan metrayador hopi cerca di dje, den un accion ordena pa Chávez y su familia, segun e'la bisa.

Corte ta libera parlamentario acusa di agredi polis

Gustavo Azócar Sentencia na dos año y mey di prison

UN corte na Táchira, Venezuela, a sentencia e periodista Gustavo Azócar na dos año y mey di prison, cu lo wordo cumpli den libertad condicional, pa e delito di enriquecimiento ilegal, ministerio Público a annuncia den un comunicado.

Segun e sentencia, Azócar mester presenta cada ocho dia cerca un huez, e ta prohibi pa cambia di adres y ta keda inhabilita politicamente.

E corte no a tuma cuenta cu otro acusacionnan di Ministerio Publico contra Azócar pa delitonan di estafa y falsificacion di documentonan publico.

E investigacion contra Azócar a cuminsa na 2000, pa presunto irregularidad den contratacion di publicidad, firma entre Loteria del Táchira y e empresa di publicidad "Nuevo Perfil de Comunicación Integral", pa transmiti anuncian den un programa cu e periodista tabata conduci na e emisora Radio Noticias 1060 di San Cristóbal, estado Táchira.

E contrato ey "no a wordo cumpli pasobra a pesar cu e anuncian den un programa cu e contrante, nan no a wordo transmisi totalmanet" na e emisora, segun e comunicado.

Azócar, cu ta hopi critico di e gobierno di

presidente Hugo Chávez, tabata presentador di e canal regional priva Televisora del Táchira y di e emisora Radio Noticias 1060, y coresponsal di e corant El Universal.

E periodista tabata cera desde juli 2009 den e prison Santa Ana den estado Táchira par presuntamente no a cumpli cu e prohibicion pa haci declaracion riba e huicio. E organizacion defensor di libertad di prensa Reportero Sin Fronteras (RSF) a reclama liberacion di Azócar, bisando cu su caso "ta presenta algun fayo sospechoso". RSF a expresa nan "temor di cu ta trata di un acusacion contra un periodista conoci pa su tono critico pa cu governo".



Tin tur indicacion cu

Causa di accidente banda di A-Mart na Piedra Plata ta debi na pustamento di auto



TABATA mas o menos 1.40 di diadomingo madruga cu a keda reporta un accidente riba brug banda di A Mart na Piedra Plat. Di acuerdo cu vocero policial, 3 auto

ta envolvi, lagando un saldo di 3 herido. Un di e chofernán a keda deteni pa test pa alcohol. Den e Nissan pick-up, A-14249, dos hende a keda levemente her-

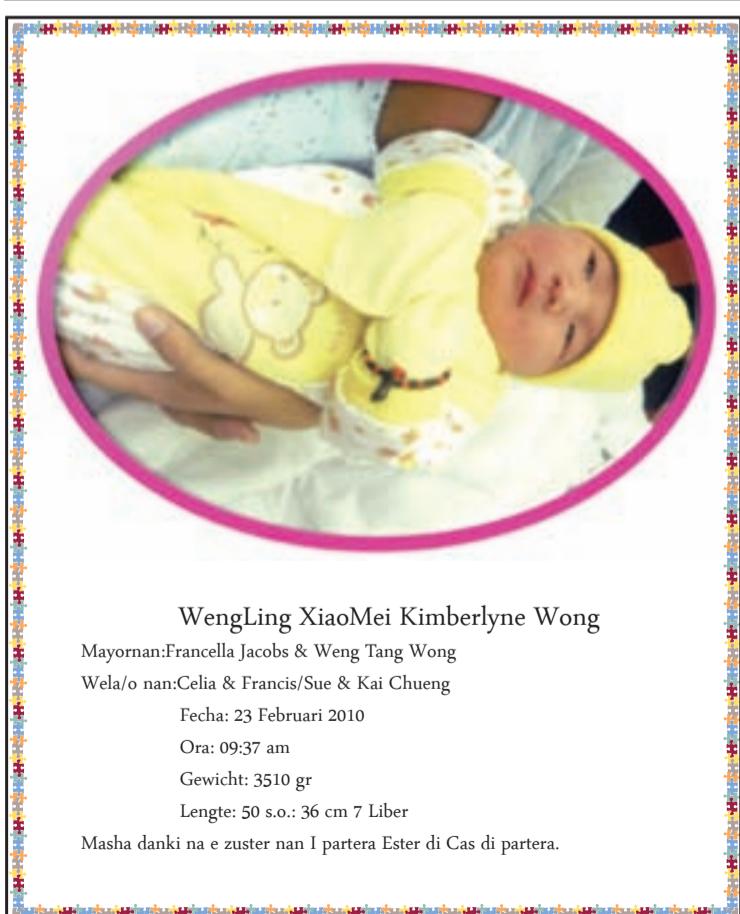
ida. Den e Toyota Starlet shinishi, A-45499 Toyota Starlet, e chofer a keda gravemente herida. Den e Nissan Sentra preto, A-4044, e daño ta leve, pero e

chofer a keda deteni pa test pa alcohol, ya cu e tabata mustra di ta bao di influencia. Departamento di Trafico di Santa Cruz ta investigando ainda kico

precies a hiba n'e accidente aki. Probablemente pustamento entre e Starlet y e Sentra a pone cu e Starlet a bay dal contra e Nissan pickup semi frontal.

Na Radisson Aruba Resort Casino & Spa

Hendrik Webb nombra como Landscaper sobresaliente



WengLing XiaoMei Kimberlyne Wong

Mayornan: Francella Jacobs & Weng Tang Wong

Wela/o nan: Celia & Francis/Sue & Kai Chueng

Fecha: 23 Februari 2010

Ora: 09:37 am

Gewicht: 3510 gr

Lengte: 50 s.o.: 36 cm 7 Liber

Masha danki na e zuster nan I partera Ester di Cas di partera.

GERENTE General Rob Smith a tuma e decision pa honra e landscapernan pa e bon trabou cu nan ta haci pa laga e propiedad di Radisson Aruba Radisson Resort Casino & Spa mustra asina spectacular, durante un fiesta special.

E landscapernan a wordo invita pa e actividad inespera y tabata compaña pa e Comision Ehecutivo ora cu nan a yega na Hooters na Palm Beach, prepara pa pasa un bon rato.

Glenn Farro, Director di Re-

cursonan Humano, a duna un discurso excelente celebrando e logronan di e departamento, reconociendo e tremendo contribucion di e landscapernan na e resort su ambiente tropical, prome cu e competencia di Hoola Hoop a cuminsa!

Frans van Vught, Roque Martinez, Michael Arendsz, Dicelina Zambrano, Johnny Matos, Edwin Tromp, Alphonse Charles y Jean Alexis tur a ricibi muestranan di aprecio, mientras cu Hendrick Webb a wordo

nombra como Landscaper Sobresaliente.

Situa riba 15 acre di Aruba su mihi area di playa, rondona pa hardinnan luhoso cu ta situa rond di un piscina di forma liber y un asina yama "lazy river", Radisson Aruba Resort Casino & Spa ta ofrece un berdadero estilo y carisma West Indio y Caribense, danki na su tereno spectacular. Pabien na e landscapernan!

Awareness Walk di Fundacion Angel Conciente tabata un exito



Rotary Club of Aruba, por mira atras riba un otro exitoso Fiesta Rotaria



ECONOMIA por ta malo y esaki den cierto forma ta ser senti tambe pa Fiesta Rotaria, pero asina mes, nos ta kere cu Rotary Club of Aruba por mira tras riba un exitoso Fiesta Rotaria, cu a keda celebra ayera dilanti di Talk of the Town. For di prome oranan di mainta, te cu e ultimo ora di atardi, ta masha hende a bishita Fiesta Rotaria. Sea nan a bay pa keiro y disfruta di e ambiente, of participa den un of otro cumpra cu tabatin.

E rifa tambe tabata un éxito, pa cual nos ta spera di anuncia e ganadornan proximamente. Un biaha mas, masha pabien cu e logro aki.

AWE~~Mainta~~
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

FUNDACION Angel Conciente a organisa un Annual Candlelight Awareness Walk diasabra ultimo. Esaki a cuminsa na ex-oficina di DOW y a caba na Cas di Cultura caminda a tene un Candlelight Vigil pa honra bidanan perdi den trafico.

Masha hende a acudi n'e actividad aki, cu tabatin como meta pa uni y honra bidanan perdi

den trafico.

E participantenan tabata hopi y por a mira varios Parlamentario cu a duna acto di presencia, duando e actividad aki un toke cu e no tin nada di haci cu politica partidista.

E organisadornan por wak atrás riba un caminata masha exitoso mes.

Aruba Leo Club y EPB Pariba a organisa un tremendo koffiemorgen



RECENTEMENTE Aruba Leo Club e hobennan di Aruba Lions Club cu cooperacion di EPB Pariba a organisa un tremendo koffiemorgen/cake-sale.

Intencion di e mainta aki tabata pa recauda fondo pa bin cu mas proyecto pa e comunidad di Aruba muy especial e hubentud di Aruba.

E koffiemorgen/cakesale tabata un exito rotundo y Aruba Leo Club kier yama danki na Jan Schaafsma docente di EPB cu a percura huntu cu su studiantenan pa traha e bolonan pa nos y tambe directora di EPB Pariba Claudia Whitfield pa su bon cooperacion y tambe nos Leo advisor sr.Randolf Vrolijk.

Di acuerdo cu RED

E año aki t'e ultimo biahia cu nos hendenan por campa na beach Arashi

PROME cu e reunion di Parlamento a continua di arazon ultimo y prome cu e reunion Parlamentario tocante Hotel Ritz Carlton y Hotel Arashi a yega na un conclusion, ya e construccion di Hotel Ritz Carlton a cuminza. Portretnan di e trabaonan di rozamento di e tereno a keda publica den Amigoe (22 maart 2010, pag.3: "Bouw Ritz Carlton van start"). Gobierno a manda un mensaje bon cla n'e fraccion di AVP cu a pidi e reunion pa discuti e proyecto di Ritz Carlton: Ta Gobierno ta manda y Parlamento tey pa stempel.

Gabinete Mike Eman no por usa e argumento cu e proyecto mester bay dor pasobra den caso contrario lo mester paga miyones di dollars pa daño y

perhuicio. Esaki no ta berdad. Laga nos no lubida e caso di Trias Resorts NV.

E grupo aki tabatin tur aprobacion di un Gobierno y ora a para esaki, Corte den Promes Instancia dia 1 di september 1993 a duna Trias gana cu Pais Aruba lo mester a paga p'e daño ocasiona p'e expectativa crea.

Tabata papia di un suma di 28 miyon florin. Pero na final Hoge Raad dia 31 di october 2008 a dicta cu Aruba no mester paga Trias Resorts NV.

Den Cassatie a rechaza e demanda di e desaroyador pa paga e supuesto daño pa motibo cu e hotel lo a perde tanto miyones di ganashi dor cu e hotel no a bay dor. E ta keda speculacion cu si e hotel lo a bay dor e lo a gana

tanto placa.

Kier men ya nos tin antecedente cu para e proyecto di Ritz Carlton no kier men cu lo mester paga 80 miyon di dollars, manera Promes Minister Mike Eman y Minister Otmar Oduber a declara.

Según Rudy Lampe, esaki ta manipulacion di nan votadornan pa nan hustifica e contrucción di Hotel Ritz Carlton. Nan votadornan a vota pa un cambio, cu nan no kier mas hotel, etc.

Pero a resulta cu AVP di mes no ta diferente cu e maneho di MEP. AVP tambe ta comprometi cu Ritz Carlton n'e lugar di windsurfers, di piscadornan, y di otro votadornan. AVP no sa con pa saca su curpa y ta inventa e mentira di e supuesto miyones di daño y perhuicio.

E hotel aki no ta suficiente pa Gabinete Mike Eman, e Gobierno actual ta bay bin cu otro hotel, esta na Arashi. Den e corant Amigoe di 24 di maart 2010 (pag.3: "Verzoek hotel Arashi waarschijnlijk ingewilligd") a keda publica cu Minister Benny Sevinger a declara cu e probablemente lo duna un desaroyador stranhero un tereno gigantesco p'e por traha un hotel di 5 strea na Arashi. Ademas no ta trata di un cadena renombra cu ta bay explota e hotel di Arashi sino e conocido aki biba na Venezuela di mes lo run e hotel aki, mientras e a caba di perde un na Suiza y a keda cu un hotel so na Venezuela.

Esaki nos ta yama regala patrimonio di pueblo na un 'friend' sacrificando e ultimo beach di pueblo, según Rudy Lampe.

Si parlamentarionan Juan David Yrausquin y Paul Croes acepta esaki, nan ta perde tur credibilidad. RED ta confia den nos ciudadanones independiente. Nos ta felicita Soraya Peterson kende a organiza diasabra 27 di maart ultimo un landomento di protesta contra e Hotel Arashi cu ta cuminza na Malmok y ta termina na beach Arashi.

Y RED ta felicita tambe Olinda Rasmijn kende a organiza un encuentro di protesta di adominigo ultimo na beach Arashi. Tur esnan cu ta stima e tesoros natural di Aruba, independiente di nan color politico, a haci acto di presencia.

RED ta condena fuertemente e agresion contra su miembran

DIABIERNE 19 di Maart 2010, despues cu a bira scur, miembran di RED a wordo agreddi malamente dor di doñanan di Diario y stroba di eerce nan derecho di expresion, cu ta anca den nos leynan y leynan internacional di ser humano. Asina Henry Coffie a duna di conoce.

E agresornan a ataca 5 miembro di RED, incluyendo 2 señora, cu pasivamente tabata para riba tereno publico partiendo un carta, den su envelop, pa Prensa Internacional.

E agresornan a ranca cartanan for di man di hendenan di RED y hasta a ranca carta for di man di e invitacion cu ya caba a ricibi y acepta e carta di RED. E agresornan a pusha y ataca nos hendenan, a tira nan riba suela di asfalt, a kibra e bril di un y a destrui e celular di un otro.

E agresornan a menasa, na dos ocasiones, esnan presente cu morto, pa despues batir y lesionar

nan asina tanto cu nan mester a bay hospital y te awe nan ta bao cuido medico.

RED ta un partido serio, cu a wordo lanta a base di integridad, transparencia, respeto pa opinion di otro y respetando nos leynan. RED nunca a usa, ni propone agresion contra ningun partido of individuo, ni maske cuonto insulta y inhusticia RED mester a wanta durante añanan largo.

RED semper a trata di busca su derecho y solucion den dialogo of ora tabata necesario den Corte di Aruba. RED nunca a protesta usando violencia of agresion y pesey, RED no a spera ningun violencia tampoco. No tabatin ningun rason pa violencia: RED, solamente, tabata parti un carta den su envelop n'esnan cu tabata kier uno, despues di a yama nan respetuosamente un bon bini na Aruba.

RED absolutamente no a spera e agresion pasobra, prome cu e agresornan a yega, ya caba

RED a parti mas di 100 carta sin ningun problema na un grupo di periodista cu a bin cu bus. Te hasta, RED a parti sin ningun problema, e carta na dignitariónan manera Presidente di nos Parlamento. Ta probable cu e agresornan a haña instruccioen of a dicidi di kibra e accion di RED ora tabata bisto cu tur hende tabata pidi y lesa e carta di RED.

Miembran di RED cu a wordo agreddi, mesora a bay duna keho n'e instancianan judicial. RED ta condena fuertemente e agresion contra su miembran y contra su libertad di expresa su mes y su libertad pa actua contra di esnan cu ta burla di nos leynan y cu kier trapa riba nos derechonan.

Aruba no a logra su libertad politico, pa awe laga otronan caba cu e libertad di expresion di su ciudadanónan.

Aruba no a logra su libertad politico pa awe laga esnan cu ta pretende di ta na vanguardia

di libertad di prensa, trapa riba derechonan di ciudadanónan na manera cu nan kier y ki ora cu nan kier. Aruba no a haña su libertad politico pa awe laga esnan cu tin poder di prensa, dicta ki ora nos mag papia y ki ora nos mester tene boca sera. Aruba no a haña su libertad pa awe nos laga esnan cu ta pretende di tin e poder di crea y deshaci di politiconan di Aruba, dicta kende por drenta politiek

y kende mester bay. RED lo sa di defende su miembran, según Henri Coffie y su partido cu tur medianan legal na su poder y RED no ta spanta pa agresion ni menasa. Sinembargo, RED ta urgi Gobierno y autoridadnan competente pa no laga tipo di agresionan asina, cu ta violacion di nos derechos fundamental, ripiti riba Aruba y pa tuma medidanan apropiada na tempo.

Bay P'e!

KICO ta stroba bo di haci loke bo curazon ta aspira? FEAR: False Evidence Appearing Real, evidencia falso cu ta parse berdad. No ta falta di miedo ta loke a haci hende exitoso den bida, ta e curashi cu nan tin apesar di e miedo cu nan por sinti. Curashi pa tuma riesgo, sigui bo intuicion cu of sin sosten di datonan actual. E ta tuma vision y inspiracion pa kibra e status actual cu no ta cambia y crea algo cu no a existi antes. Tur hende tin necesidad di inspiracion y empuhe interno, pasobra ningun hende por ser motivado door di un otro, ya cu tur hende ta haci tur cos pa su propio motibonan cu ta conoci of desconoci.

Parlamentario Marisol Lopez-Tromp

Ministernan Sievinger y Oduber ta admiti di kier duna excepcion dimes pa 5 star hotel na Arashi



CONFIRMA: Minister Sievinger ta cla pa entrega 13.637 meter cuadra na e beach Arashi pa traha un 5 star HOTEL

Ministernan Sievinger y Oduber ta admiti di kier duna EXCEPCION DIMES pa un 5 star hotel na Arashi. Durante reunion publico den Parlamento minister Otmar Oduber a

bisa cu e lo por haci EXCEPCION pa un hotel di mas o menos 80 kamber y minister Benny Sievinger a bisa cu e lo no kier pa e inversionista cu a cumpra tereno di erven Luidens na Arashi perde su placa cu e'la inverti y cu e ta hasta por considera pa duna sr Gonzalez un "grondruil" pa e traha e hotel otro caminda, paso Arashi ta destina pa naturaleza. Wel wel, un minister cu ta pretende cu e "no a mira e peticion pa hotel ainda", pero na mes momento ya ta papia di grondruil y excepcion? Y pa colmo e abogado sr. Hese cu ta representa sr. Gonzalez cu su 5 star resort ta bisa den corant Amigoe (24 maart 2010) cu ya caba e tin un garantia di banco pa e proyecto y cu ela cumpli caba cu mayoria di e exigencianan pa haya e tereno?? Interesante DIMES! Pasobra minister Sievinger a bisa cu e lo benta

tur peticion cu no ta cuadra cu programa di AVP den prullebak, incluso tur proyecto pa hotel di tempo di Gabinete Oduber, pero e peticion di sr. Gonzalez di Kuai Mare nv (fecha maart 2010) pa 5 star hotel na Arashi SI e ta aproba sin cu e'la ni mire ainda?? E puzzel aki falta djies algun pida mas. Con por ta posibel cu partido AVP durante campana y awor den gobierno ta bisa cu nan ta ful contra mas hotel y contra mas kamber di hotel, y awor minister Sievinger ta declara den su rueda di prensa cu: "aunque cu e mes no a mira e peticion aki ainda, tog e por bisa caba cu e ta casi sigur cu e lo duna permiso pa 'e meneer aki' haya mas tereno"? 'E meneer' cu minister ta referi na dje a entrega su peticion bao nomber di Kuai-Mare Development & Projects nv/sr. V. Gonzalez y ta encera cu

e ta pidi Gabinete Eman dia 10 di maart 2010 pa e traha un 5 star hotel & spa na Arashi y e ta bisa cu e mester haya 13.637 meter cuadra extra na tereno pa construi un hotel cu como 80 kamber, tennisbaan, piscina, caminda, parkeo, viaduct, etc, tur esaki ta e compromiso nobo di AVP cu su lema di no mas hotel.... Interesante, ta ken atrobe a bisa cu proyectonan di hotel no ta cay bao di nan prioridad den gobernacion? Kico e parlamentarionan di AVP cu supuestamente y apparentemente ta contra mas hotel ta haci awor cu minister Sievinger a duna e declaracion aki? Di berdad nan ta contra mas hotel of nan ta kere cu nan por tuma pueblo haci door di constantemente trata na bruha tera y haci comosifueru cu ta MEP a laga un compromiso pa traha hotel atras na Arashi? Anto pa colmo ta tereno

cu ta destina pa naturaleza segun e ley di Ruimtelijke Ordening. Te cu october 2009 MEP no a laga ningun permiso atras pa construccion di hotel na Arashi ni na Tierra del Sol. Alcontrario, e papelnan di erfacht di Tierra del Sol a caduca hopi tempo pasa, te cu nan a bai reuni varios vez cu minister Sievinger pa pidiele pa permiso nobo. Minister Sievinger a reuni scondi sin envolve su departamentonan di infrastructura. Mas interesante... MEP a laga e beach di Arashi completo pa uso di pueblo, y a hasta traha mas facilidad pa pueblo haci uso di dje. Hopi interesante ta pa sa kico a pone minister Otmar Oduber y minister Benny Sievinger cambia di opinion asina drastico, of nan opinion tabata asina caba desde campana electoral 2009??

MARCH LING & SONS SPECIALS OF THE MONTH

EASTER campaign

 5.25	 2.50	 5.25	 0.99
 3.99	 6.60	 4.99	 1.25
 1.99	 1.50	 3.99	 4.50
 2.95	 6.50	 6.80	 10.99
 1.99	 5.99	 10.99	 2.99
 53.50*			

For every avg. \$0 worth of purchases you will receive a raffle ticket to participate. Promo ends March 31, 2010. Valid for residents only.

Santa Sacrificio di Misa di Crisma y Nobena di Dibino Misericordia

MANERA tur aña riba Dia-huebs Santo e celebracion di Misa di Crisma ta tuma lugar. Esaki ta un celebracion cu Obispo di Diocesis ta presidi. Debi na e hecho cu ta 6 isla tin den e Diocesis, Aruba ta celebra su Santo Sacrificio di Misa di Crisma riba e diaranzon prome. E aña aki ta diarazon 31 di maart 2010. E celebracion ta tuma lugar na Parokia Santa Anna na Noord pa 7'or di anochi.

Misa di Crisma ta un manifestacion di e unidad di nos iglesia, na

unda henter pueblo cristian ta reuni, hunto cu e sacerdotenan di cada parokia y cu Obispo como cabes di nos Iglesia local.

Den e celebracion aki, nos Obispo Luis Antonio Secco ta consagra e tres diferente azetanan cu ta usa den Iglesia, esta: Azeta di Enfermonan (Ol: Oleum Infirmorum), Azeta di Catecumenan (OC: Oleum Catechumenorum of OS: Oleum Sanctum) y Santo Crisma (SC: Sanctum Chrism). Tambe, den e Misa aki, tur sacerdote presente ta renoba nan compromiso na Señor y na nos Mama Iglesia. E celebracion aki tin un signifi-

cacion mas grandi ainda debi na e hecho cu 2009-2010 a wordo proclama pa Papa Benedicto VI como aña di sacerdocio.

Un invitacion ta bai na tur fiel y catoliconan di Aruba en especial esunnan di parokia di Noord pa bin demostra e unidad cu nos tin den nos iglesia catolico na Aruba. Un recordatorio tambe na tur deboto y fielnan cu Diabierna Santo 2 di April 2010 ta cuminsa na Parokia Santa Anna e nobena di Dibino Misericordia pa 6'or di atardi. Tur dia e nobena lo cuminsa pa

6'or di atardi, menos riba diadomingo cu lo ta 5'or di atardi prome cu santo sacrificio di misa.

Den e Catesismo di Iglesia Catolico nos ta lesa cu Dios kier pa nos cumpli cu obranan di misericordia. Nan ta obranan di stimacion, pa medio di nan nos ta yuda nos prohimo den su necesidad spiritual y material of corporal. Siña, consola, conseha, conforta, ta obranan di misericordia spiritual, mescos cu resa, pordona y soporta cu pasenshi.

Obranan di misericordia corporal ta : duna di come, di bebe, bishita

enfermonan y presonan, hospeda esun cu no tin cas, bisti esnan sunu y dera mortonan.

Ademas di e Obranan di Misericordia aki, nos tin otro medio mas pa manifesta nos misericordia cu nos rumannan den necesidad, un medio masha eficas, ta oracion, caminda nos por yuda tur hende. Tres or di atardi, ora cu Hesus a muri riba cruz, ta e ora di Dios su misericordia infinito y pa meritonan di Hesus su Pasion y Morto, tur grasia cu nos tin mester of cu nos ta pidi pa otro, ta ser consedi. Esaki Hesus a revela na Santa Maria Faustina.

Machinnan ta man los den e casinonan mas grandi na Aruba

Crystal Casino a regala 10 mil dollar entre dos hungador cu hopi suerte

CRYSTAL Casino ta contento di por haci tanto hungador feliz dia tras dia. Ta parce cu e slot-machinnan den e dos casinonan mas grandi na Aruba, Crystal & Seaport Casino, ta sigui los y ta partiendo premio na cantidad. Ganadornan ta sali cu un sonrisa grandi riba nan cara for di e dos casinonan aki, manera ta e caso cu John Collins di North Dakota, USA, kende hungando riba e machine "Chof Sun Doa" a logra un combinacion perfecto cu a hibe na e bunita premio di 6100 dollar den apenas 15 minuut.

E'LA ricibi su premio for di e Edseline Wouters di Crystal Casino. E mesun dia tabatin un otro hungador, procedente di Merca cu a resulta un feliz ganador den Crystal Casino. E'la hunga riba e machine "Triple Red White Blue" y a haya e combinacion di un shete cora, un shete blanco combina cu un triple strea. Y contento Kenneth Heckman sigur tabata pasobra hungando 10 minuut el a gana



e premio di \$3750,00. Cu esaki Crystal Casino ta demostra cu nan ta sigui lidera e mercado como e casino cu mas premio ta parti y mas hungador ta gana!

Sra. Carmen Maduro a pone su inspiracionnan den un buki



DURANTE añañan largo sra. Carmen Lampe-Maduro, mihor conoci como juffrouw Carmen cu a traha 40 aña na skolnan basico, tabata haya inspiracionan di poesia, storia chikito, y canticanan. Tur esaki tabata warda den su cashinan na su cas. E Grupo Corector di Papiamento cu cooperacion di Departamento di Cultura Aruba a dicidi di aserca sra. Carmen pa por a haya un par di su poesianan na Papiamento pa por a imprimi e buki "Mi Papiamento". Varios hende cu tabata interesa den e buki aki a ricibi un copia. Un bishita special a wordo haci na Gobernador di Aruba, sr. Fredis Refunjol, na unda sra. Carmen hunto cu su yiu muher Ineke Lampe a haci entrega di e buki "Mi Papiamento". Riba e potret por mira e momento cu sra. Carmen ta haci entrega di su buki na Gobernador, sr. Fredis Refunjol.

Studiantenan di EPB San Nicolas a contribui na comunidad



STUDIANTENAN di EPB grupo KMU a prepara dushi bolo pa haci nan contribucion na comunidad di Aruba. Nan bolonan por a wordo cumpra ayera na Fiesta Rotaria. Pa algun aña caba docentenan

Jan Schaafsma y Helena Bislip di EPB ta guia y motiva nan studiantenan pa contribui den forma di traha bolo pa yuda diferente organisacion recauda fondo pa bon causa. Un grupo grandi di studiente a traha duro pa pre-

para e dushi bolonan cu por a wordo saboria ayera na Fiesta Rotaria na e stand Aruban Delights di Rotaract Club of Aruba. E studiantenan a combina e trabao di traha bolo cu nan temporada hopi druk di CP-week.

Palabra di gradicimento ta bai p'e studiantenan di EPB grupo KMU pa nan contribucion den e forma aki alavez palabra di exito cu nan

CP-week. Tambe e studiantenan di KMU ta spera cu un y tur lo disfruta di nan diferente bolonan.

RBTT ta usa RBC su Ombudsman pa mehora su servicio mas ainda

RBTT Financial Group a tuma un paso mas padilanti, pa mehora ainda mas e satisfaccion di nan cliente y empleadonan, pa medio di introduccion di e Ombudsman di RBC.

Durante un bishita di 3 dia n'e oficina principal di RBTT na Port of Spain, e Ombudsman di RBC, sra. Wendy Knight a splica e rol y funcionamiento di su oficina. E ombudsman ta actua como un mediado ora tin keho y/of asuntan cu cliente y empleadonan y awor e oficina ta accesibel tambe pa cliente y empleadonan di RBTT Bank Aruba N.V. y pa tur otro banco di RBTT den henter Caribe. Segun Wendy Knight, "e Ombudsman no ta defende interesan di ningun di e dos partidonan ora tin un mal compromimento." E Ombudsman tin un team di profesional cu ta specialisa den solciona disputanan, kendenan ta percura pa un ambiente transparente, confidencial y neutral, di manera cu e partidonan por discuti un



asunto of preocupacion abiertamente. Intencion ta pa yega na solucionnan

cu ta beneficia tur partido y ta aceptabel pa nan.

Debes encuando e oficina di e

Ombudsman ta recomenda cam-

bionan pa mehora e experiencia

di cliente y empleadonan.

Durante su reunionnan e Om-

bridsman di RBC a duna un bista

general con cliente y

empleadonan lo por beneficia

ora haci uzo di e servicio bolun-

tario aki.

E Ombudsman a califica su re-

unionnan como "entusiasma y

sumamente informativo", den su

buskeda pa haya un bista riba e manera cu RBTT ta haci negoshi actualmente, riba e realidadnan operacional actual di e banco, y riba su mercado.

RBTT lo sigui traha den estrecho cooperacion cu e Ombudsman di RBC y su team, mientras cu e banco ta aspira pa establece su mes como e dunado di trabao preferi y e institucion di servicionan

financiero lider den Caribe. Onderschrif foto ombudsman E team di ehecutivo di RBTT scuchando e Ombudsman di RBC, Wendy Knight, cu hopi interes.



3D movies presented by SETAR

3D

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

VALID TILL MAR 31

NOW BUY YOUR TICKET ONLINE

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD				
PG-13	REMEMBER ME	daily:	4:45	7:15
		matinee:	2:00	late show: 9:45
PG-13	THE BOUNTY HUNTER	daily:	5:45	8:15
		matinee:	12:30	late show: 11:00
R	EDGE OF DARKNESS	daily:	4:30	7:00
		matinee:	1:45	late show: 9:30
PG	BROOKLYN'S FINEST	daily:	6:00	8:45
		matinee:	12:00	late show: 11:30
PG	VALENTINE'S DAY	daily:	6:30	9:00
		matinee:	12:45	late show: 11:45
PG	ALICE IN WONDERLAND	daily:	6:00	8:30
		matinee:	1:00	late show: 11:00
AT PASEO HERENCIA				
PG	HOW TO TRAIN YOUR DRAGON	daily:	4:00	6:15
NEW		matinee:	1:25	late show: 8:30
PG	DIARY OF A WIMPY KID	daily:	4:30	6:45
		matinee:	12:00	late show:
R	CASE 39	daily:	5:45	8:15
		matinee:	12:15	late show: 11:00
PG-13	OUR FAMILY WEDDING	daily:	5:30	7:45
		matinee:	12:45	late show: 9:45
R	FROM PARIS WITH LOVE	daily:	9:00	late show: 11:30
		matinee:		
R	GREEN ZONE	daily:	6:30	9:00
		matinee:	1:00	late show: 11:30
R	SHUTTTER ISLAND	daily:	5:45	8:45
		matinee:	2:45	late show: 11:45

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

Fiesta di Pasco Grandi pa mucha na Paseo Herencia



DIASABRA 3 di april Paseo Herencia lo tin un fiesta di Pasco Grandi pa tur mucha. E fiesta ta cuminsa 5or di atardi cu show di

payaso cu wega y premio atrac-
tivo y show di baile presenta pa
e mucha nan di Kids & Youth
in Action riba plaza di Paseo

Herencia. Tambe lo tin dino
jump, pintamento di cara, blaas,
popcorn, cotton candy y muchu
mas. Mester remarka cu e aña
aki e cupo ta sumamente limita
y ta pesey kier encurascha tur

mayor pa pasa na of yama Paseo
Herencia telefon 586-6533 y
reserva espacio pa bo yiu por
pasa un rato agradabel y leuk
na Paseo Herencia. Cada mucha
cu inscribi lo ricibi un t-shirt,

macuto cu webo, bon pa frietjes,
juice y cookies. Un otro toke cu a
inclui e aña aki ta cu cada mucha
lo tin oportunidad pa saca potret
cu e Easter Bunny. Tur mucha ta
cordialmente invita.

Xpresa bo mes

Reaccion di Iguana Promotions riba e comentario ignorante den e matutino AWEMainta: “Pueblo ta goloz pa boxeo pero no ta di acuerdo pa ser engaña”



QUERIDO redactor permiti nos
un espacio den bo corant tan
lesa pa nos aclara e comentario
negativo riba pagina 24 di bo
corant di diasabra 27 maart
2010.

Dia 20 maart 2010 Iguana Pro-
motions dirigi pa Luti Leito y
Gachi Paulina a organiza un pro-
grama boxistico na Compleho

Deportivo Libertador Betico
Croes na Sta. Cruz. E persona
of personanan ignorante cu ta
culpa e promotoran di Iguana
Promotions di lo a engaña pue-
blo mester busca informacion
mas mihor prome cu nan core
bay corant bay duna comentario
sin pia ni cabez.

Iguana Promotions ta organiza

solamente boxeo profesional cu
ta cay bao di auspicio di Aruba
Boxing Commission. Iguana Pro-
motions no tin nada sino nada di
haber cu Boxeo amateur cu ta
cay bao di auspicio di Arubox,
di cual señor Ladi Vrolijk ta
Presidente. T'e dirigentenan di
Arubox mester zorg pa peleanan
amateur. Nos di Iguana Promo-

tions a organiza 5 pelea profesio-
nal y tur 5 a tuma lugar.
E peleanan cu no a tuma lugar
t'esnan amateur, cual tabata
3, cu ta cay bao di auspicio di
Arubox. Un baha mas nos di
Iguana Promotions no tin nada,
pero nada di haber cu organiza-
mento di peleanan amateur.
Eseynan ta Arubox mester zorg
pa nan. Kico nos di Iguana
Promotions mester a haci cu
ta te ora nos a yega Compleho
Deportivo Libertador Betico
Croes nos ta tende cu Arubox
no a logra pa organiza e tres (3)
pelea amateur cu mester a tuma
lugar bao di nan auspicio? Para e
programa completo? Tambe nos
lo a haya critica.

Querido comentarista(nan) igno-
rante kico lo a costabo (so) pa
acerca nos di Iguana Promotions
pa mas informacion enbez di bay
corant y scirbi disparate. Nos lo
a splicabo precies manera nan ta
bisa na Hulandes “Hoe de vork
aan de steel zit”.

E meta di Iguana Promotions
ta pa organiza boxeonan profesio-
nal p'asina promove boxeo
aki na Aruba pa duna nos hoben
un chens di bira boxeadornan
internacional ken sa te hasta
subi ranking mundial. Nos bista

ta riba e hoben Evan Nedd cu ta
nos prospecto local cu por yega
hopi leu den boxeo.

Arubox mester haci su trabao di
prepara e boxeadornan amateur
y organiza peleanan amateur
p'asina aki poco tempo nos por
tin mas boxeadornan profesio-
nal aki na Aruba manera antes
tabata e caso. Esaki tabata di 3
baha cu nos di Iguana Promotions
ta organiza peleanan profesio-
nal na Aruba y tur tres baha
cu perdida. Si e persona (nan)
di mente maligno ta kere di por
kibra nos nan ta hopi equiboca.
Den nomber di Todopoderoso
nos ta sigi duna e pueblo di
Aruba cu si ta positivo, espec-
taculonan boxistico te ora nos
yega caminda nos kier yega y cu
nos ta kere cu e pueblo di Aruba
tambe kier mira su boxeadornan
yega. Un cos si, nos mester di
cooperacion di boso pueblo pa
nos alcanza nos meta. Bini cu
critica positivo no negativo sin
cu boso ta na altura di loke ta
pasando.

Señor redactor danki pa bo
espacio.
Promotornan di Iguana Promotions,
Luti Leito y Gachi Paulina

Wind- & Kitesurfers a desafia e biento di cuaresma na Fishermen Huts durante ASA Sail Event



DEN fin di siman ultimo na Fishermen Huts, cu rafaganan fuerte di por lo menos 37 nudo, tabata tin competencia y show di kite y windsurf durante un evento organisa pa Aruba Sailing Association (ASA).

Diasabra e publico a wordo

entretenen cu competencia spectacular di kitesurf y nos orguyo Sarah-Quita y Quincy Offringa, for di Bonaire Taty Frans y for di Belgica Steven van Broeckhoven a deileta cu free-style windsurf di nivel mundial. E publico a goza un mundo di tur e jump y triki nan riba lama.

Diadomingo e muchanan di Wind Racers Club Aruba (WRCA) tabata na beurt, cu competencia di slalom den tres categoria: Pro Kids, Super Kids y New Kids. E slalom parcour tabata uno dici fil, specialmente e ultimo boei cu tabata basta leu, na unda e

windsurfern tabata tin basta dificultad pa jibe. Durante entregamento di premio, caminda e ganadornan a haya medaya cu ASA a pone desponibel, voorzitter di WRCA, Rob Grijpma, a remarca cu e muchanan a duna un bon prestacion di por a completa un parcour basta dificil cu biento

masha fuerte mes.

Un sorpresa grato tabata cu Sarah-Quita, Taty, Steven y e conocido Ryan Lampe tambe a participa den e slalom racenan, caminda Taty Frans a sali na prome lugar, sigui pa Ryan Lampe.

Resultado di segundo rond torneo di ajedrez ECCO-2010

DIAHUEBS siman pasa, torneo di ajedrez ECCO-2010, a continua cu e segundo rond.

Dos hungador mas a inscribi na e torneo aki, Hernan Viafara y Jesus (Chucho) Croes.

Na promer mesa, Rigoberto Tromp mester a enfrenta cu e piezanan blanco Jose (Chelo) Pesqueira.

Rigo a hunga e apertura un poco swak. E la bruha dos variant door di otro. Chelo a provecha y a haja ventaha. E punto a bini despues di mes aden.

Na borchi 2, Octavio a enfrenta Ferry Gerard. Octavio hungando cu e piezanan blanco, a scoge pa un apertura catalana. Ferry a kambia esaki y a scoge pa e defensa holandes. Octavio no a hunga e apertura corecto. Ferry a haja ventaha. Door di un blunder di Octavio na final, Octavio a perde e wega den un posishon ya inferior.

Diegomar no por a logra nada cu Alvin Howell cu ta conoci pa su defensa solido. Despues di su defensa Alvin ta conosi tambe pa bini cu un ataque sorpresivo. Diegomar a bira otro victima y a perde su wega.

Jan Breeuwer a hunga un wega tremendo contra Ahmid Juddan. Ta te den final Jan a bira mucho goloz, y a bay come un peon riba e flanca dama. Ahmid a provecha y a forza un "doorbraak" riba e flanca di rey y asina gana e wega.

Enrique Jacopucci no tawata tin mucho problema pa gana di e hoben Angel Centeno y e dos debutantenan den e torneo aki, Hernan Viafara y Chucho Croes mester a midi forza. Hernan cu tin un rating mas halto, a gana e partida aki.

Despues di 2 rond, solamente 3 hungador tin tur dos wega gana. Nan ta Ferry Gerard, Jose Pesqueira y Alvin Howell.

E encuentro pa diahuebs awor ta como lo siguiente Jose Pesqueira ta enfrenta Alvin Howell, Ferry Gerard contra Rigoberto Tromp, Enrique Jacopucci contra Octavio Croes, Ahmid Juddan contra Hernan Viafara, Chucho Croes contra Diegomar Benalcazar y Angel Centeno contra Jan Breemer.

E weganan lo wordo hunga den nos clubgebouw na Nieuwstraat 11 pa 8:15 di anochi.

Ainda tin oportunidad pa participa na e torneo aki.

Pa participa, zorg pa bo ta promer cu 8:15pm na nos club. Si bo no tin un contrincante, bo lo haja un punto pa default.

Copa Chivas Torneo di Golf tabata un exito total

DIASABRA ultimo, e Chivas Regal Torneo di Golf a tuma luga na Tierra del Sol Resort Spa & Country Club.

E torneo a conta cu 103 participant, hungando e formato individual den 3 categoria (A, B & C), y a premia tres ganador cu carchi pa hunga na e Caribbean Chivas Club na Republica Dominicana como e premio mayor.

E premio mayor excepcional pa e ganadornan di e tres categorianan a inclui nan pasashi, acomodacion y 3 buelta riba un di e canchanan di golf mas renombra na mundo, Punta Espada, diseña pa Jack Nicklaus.

E formato di torneo di diasabra cu individual stroke play, a disfruta di un cuminsamento di shotgun pa 12.30, cu e ceremonia di premiaciun programa pa tuma luga na Moomba Beach, e mesun anochi.

E sponsor principal, Chivas Regal, e Scotch premium di 12 aña, ta distribui localmente



pa Pepia Est NV, di cual su dos directornan, Michael v/d Berg y Herdy ten Lohuis, a sirbi como anfitrionnan di e torneo.

E torneo tambe a wordo presenta pa Garage Centraal, ofreciendo generosamente un auto pa un hole in one, Maduro

Travel, premiando esun cu a yega mas cerca di e pin, un pasashi di business class pa Miami cu Surinam Airways, y Aruba Wine and Dine, cu a ofrece dos stacion di bebeda y cuminda riba e canchanan, durante e dia di e torneo.

RCA no por sali for di slump



E tricolornan di Solito, RCA no por logra sali di e slump y ta cay venci 1 – 0 contra La Fama diasabra anochi, den Stadion Guillermo Prospero Trinidad. DT Joy Rosa di RCA durante di sosiego no a laga su hungadornan bay camerin y a papia serio cu nan manera un di e fotonan ta mustra; e chance di RCA pa clasifca pa play-off ta birando mas y mas chikito. E otro potret ta mustra DT di La Fama Anthony Schwengle ta tene Rigmar Lodowika hidrata; Lodowika a ser declara hungador mas valioso di e partido p'e equipo di transmision di Telearuba. E otro potret ta di un accion di e partido. (Photo by Anthony Carlo)

Bubali y Britannia a parti punto



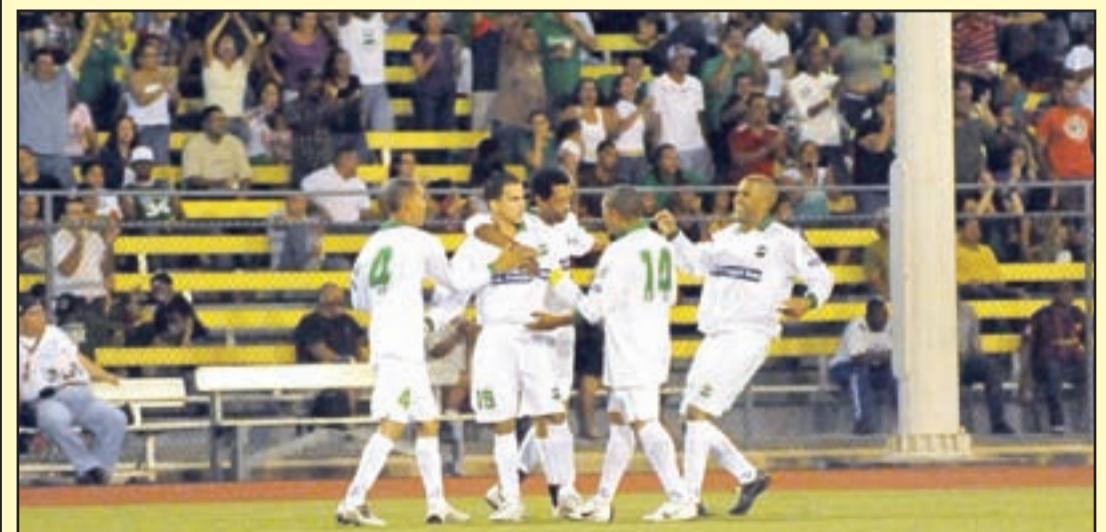
BRITANNIA y Bubali di-

asabra anochi, a parti punto

mediante un empate 2 – 2 den un partido cu na comienzo a casi sali for di man.

Refree a expulsa e DT di Bubali, Hareld Farro y a parti algun carchi geel en coneccion cu protesta di un goal di Britannia cu a ser valida.

Despues di e corto interrupcion aki, e partido a sigi riba un bon nivel. Riba e combinacion di potret por mira e delantero di Britannia, Estiveane Pierresant ta haci un chalaca den e area penal di Bubali defendi pa Julio C. Parra. E otro potret ta mustra e hungadornan di Bubali ta celebra un goal dilanti e fanaticada cu a yena gran parti di e tribuna cu dak parti panort di Stadion Guillermo Prospero Trinidad dunando e partido un bon ambiente. (Photo by Anthony Carlo).



Por entrega nominadonan pa Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp

POR cuminsa entrega nominadonan pa Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp pa aña 2010. E ultimo dia pa entrega tur proposicion ta dia 20 di april proximo. E copa ta destina pa un hoben of organisacion hubenil cu a destaca durante e ultimo aña, esta durante e periodo di 30 di april 2009 pa 31 di maart 2010. E hoben of e miembra nan di e grupo no mag tin mas cu 18 aña di edad. E lidernan cu ta contribui na formacion

di e hoben(nan) si por tin un edad mas halto.

E logronan di e hoben of e grupo por ta ariba tereno di baile, musica, teatro, arte, deporte, tereno social etc. Na prome luga lo balora logronan obteni localmente.

Aruba, un comunidad chikito pero talentoso, conoce un gran cantidad di hobennan cu ta pasa nan tempo liber na un manera sano sea ariba tereno cultural, deporte, social of pastoral. Esaki hopi biaha

bou guia di lidernan adulto voluntario.

E comision organizador ta invita tur organisacion social, cultural of deportivo pa manda nominadonan pa e premio Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp.

Entrega di e premio lo tuma luga dia 30 di april, Aña di La Reina.

Por entrega tur proposicion cerca señora Nilda Koolman na Zoutmanstraat 1.

Riverplate ta sigui manda Dakota den sotano



E equipo di Playa Pabao, Riverplate a fortalece su posicion

riba e tabla di posicion a costo di Dakota cu un victoria di 3 – 1



diabierne anochi, den Stadion Guillermo Prospero Trinidad.

Dakota ta enfrentando un re-

to pa preserva su permanencia den Division di Honor. Ta manera cu e equipo di Dakota no por pone e toke final den su atakenan cu ta keda pega den medio campo.

Riba e combinacion di potretnan aki por mira e atakante di Riverplate, Kimali Chambers anotando un di su goalan contra Dakota. E otro potret muestra un duelo entre Albert Grovel di Riverplate y Shem-

uel Koolman di Dakota. (Photo by Anthony Carlo).

SV Estrella Lifida a perde y gana contra Dakota



DURANTE fin di siman, Estrella tabata di bishita na tereno di Dakota, na unda e naranjadanan di Santa Cruz a topa cu e abehanan di Dakota den 4

categoria. E prome encuentro tabata diabierna na unda cu Estrella den categoria B a cay venci cu score di 4-1. David Dubero a percura pa e unico gol

di Estrella. Diasabra mainta den un partido masha anima, Estrella Minibaby a gana Dakota cu score di 3-0. Esnan cu a score ta Ronald Roekiman, Wesley Illes y Joep Bastiaans. Den categoria Baby, Estrella Vasquez Contractors despues di tabata perdi 6-0, a sa di anota 2 gol batayando fuerte den e ultimo minuutnan di wega. Brandon Roos y Trevor Faro a percura pa e golnan di Estrella. E ultimo wega di dia, tabata den categoria A, na unda cu ambos equipo



a bataya fuerte mentalmente y fisicamente, pa asina bay cas cu victoria. Un partidas cu bunita toke di bala di ambos banda, pero ta den un pifia di keeper,

Estrella Valero Santa Cruz por medio di Leandro Tromp, ta anota e unico gol di e partido y asina Estrella ta sali vencedor. Pabien Estrella.

Softball a drenta e siman pa un cambio

DEPORTE Softball di Aruba a drenta su siman culminante. Diaranson awor cuminsando pa 7:30pm na Stadion Frans Figaroa den Technical Center Angel Botta e reunion general di Aruba Softball Bond lo tuma lugar. Despues di un problema di alrededor di 10 aña tur cos ta mustra cu esaki lo yega na un final feliz. Tur problema a cuminsa cu desde aña 2000 ASB no tabata organisa campeonato y tampoco no tabata traha di acu-

erdo cu statuut y tampoco huis-houdelijke reglement y asina systematicamente no ta invita teamnan miembro pa reunionan general. Na 2004 teamnan a cera cabez unda 22 equipo a dicidi pa lanta Comision Pro Softball Organisa kendenan di imediato a cuminsa organisa campeonato. Mientrastanto a sigi purba combersa cu ASB pa yega na cuckland entendimento pero esaki tabata envano. ASB a declara cu tur e teamnan cu

ta hungando cu CPSO a wordo saca for di ASB. Despues cu CPSO a keda insisti pa ISF (International Softball Federation) intermedia a logra esaki na december 2007. A firma un protocol cu tur team lo bira miembro bek di ASB y lo hunga un solo campeonato y na final teamnan cu a bira miembro y a participa den e campeonato aki lo tin tur derecho pa bay un reunion general cu derecho di voto. Di e 22 teamnan cu a

inicia e campeonato na 2008 cual porcierto a caba te february 2010, un total di 20 team a yega final. E 20 teamnan aki mester a percura pa postula candidato pa bestuur y tambe lo demas comisionnan y tamnan mester a cumpli 7 dia promer cu e reunion pa paga tur nan debenan atrasa. Diaranson awor mainta lo yega 2 representante di ISF kendenan lo bin supervisa e reunion general aki y na final nan lo huramenta tur

e miembran nobo di directiva pa un comienso nobo. Esaki tambe ta algo historico ya cu nunca antes a huramenta un directiva.

Teamnan, esaki ta boso oportunidad pa scoge un team di hende dinamico cu yen di gana di traha pa e deporte. Ban keda consistente te final y cu voz di mayoria lo vocifera pa e cambio tan anhela. Softball organisa a la carga!!!!!!

Problema entre pareha

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diabiera 2.49 di madruga na Texaco Sasaki, pa un problema entre pareha cu a caba na maltrato. Ora cu polis ta yega un persona ta mustra nan e auto, y tambe nan ta mira un homber ta cana rond di e auto. Polis a bay n'e auto y ta papia cu e muher Y.F. sinta den e auto, y e ta bisa cu su homber R. a maltrate.

E homber ta bisa cu nan tabatin un discusion y e muher a dal'e cu wanta den su cara. R. a dal e muher bek. Y.F. ta bisa polis cu R. ta dal'e varios biaha.

Y.F. cu su cara hincha y su boca ta sangra y e kier entrega keho. E homber tabata burachi y/of droga. El a bisa polis cu e ta bay poli pa tratamiento y despues ta entrega keho. E homber tabata hopi rabia y altera. Polis a detene y a hibe warda di Noord.

Auto yen di carni confisca, ladronnan mes a core bay

CENTRAL di Polis ta haya informacion diabiera 5'or di madruga cu na un cas na Watapana Gezag, cosnan sospechoso ta tumando lugar. Segun e informacion, tin un van blanco para y 3 homber ta carga cosnan yena den un cas. Despues nan a subi un Tercel shinishi y a bay for di e sitio. Polis di San Nicolas a bay n'e adres y nan ta mira e van. Nan a bay pa controla den e van y e momento ey, e Tercel shinishi tabata bin eynan, pero ora cu nan a mira auto di polis, nan a aumenta velocidad y a bay for di e lugar. Polis a sigui nan tras y nan a core bay direccion pariba y despues a subi riba un veld bieu. Ora cu nan a pega e auto riba un sero di santo, e 3 hombernan a baha for di e auto y a core drenta e mondi di Badman Field. Riba e veld, polis a mira un auto kimando. Den e Tercel shinishi, tabatin 5 caha di carni gevries. Mirando e situacion, polis a yama Recherche. Tanto e Tercel A-53018 como e van A-48673 a keda confisca y tambe e carninan.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador , mi n' tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde,e ta pone mi
Sosega.E ta hiba mi na fuente di awa fresco,Pa
Mi bolbe haya forsa .
PSalmo 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero agradecido na Dios,
pa tur locual cu el a nifica pa nos, ta participa fayecimento
di nos Yui, Esposa, Mama, Wela, Ruman y Tanta stima:



Maria Petronia Laclé-Ridderstap
* 02-08-1950 † 24-03-2010

Na nomber di su:

Esposo: Rafael Laclé
Mama : Elizabeth (Isha) Ridderstap-Croes
Tata: Juan Ridderstap
Yuinan: Mervelin y Ricky Figaroa
† Ethline Kock-Laclé
Robert Laclé
Randy Laclé
Mescos cu yui: Sharin Geerman
Nietanan : Riane, Mervylaine, Ethline Figaroa
Jaydah Laclé
Nieto : Edmar Laclé
Mescos cu nieta y nieto: Yrline, Jair
Rumannan : Angela y Roque Croes na Hulanda
Freddy Ridderstap y Manita Croes
Mirto y Mariela Ridderstap
Jolanda y Ramiro Kock
Edwin y Sonia Ridderstap
Sonia y Frido Werleman
Swa y cuñanan : Fichi y Violeta Laclé y familia
Otilio y Juana Laclé y familia
Mena y Alberto Dijkhoff y familia
Vda. Frida Werleman y familia
Jolanda Laclé y familia
Elviro y Monica Laclé y familia
Ludwina y Michael Drumm y familia na Inglaterra
† Glenda y Frank Cornelie y familia
Miranda y Hubert Kock y familia
Graciela Ridderstap
Vda. Maria Croes-Werleman
Vda. Francisca Ridderstap-Ras
Vda. Ruby Ridderstap-Lopez
Tantanán: Sra. Vda. Cornea Croes-Werleman
Madrina: Raymond Kock y familia
Ex-suegro: Joandra Stamper y familia
Ex-suegra: Amiganan di cas: Emili Tromp y Eta Wernet y familia
Carmen Boekhoudt
Su sobrina stima: Gaudy Ridderstap
Prima stima Rita Maduro y familia
Sobrino y sobrinenan, Sobre sobrino y sobrinenan
Primo y primanan, Comer y compernan y demas familia, bisiñanan y conociran.

Famia: Laclé, Ridderstap, Croes, Figaroa, Henriquez, Kock, Dania, Werleman, Lampe, Dijkhoff, Torres, Drumm, Cornelie, Geerman, Ras, Stamper, Everon, Koolman, Wernet, Winterdaal, Tromp, Lopez, de Cuba y demás familia.
Acto di entiero lo tuma lugur Diaranson 31 di Maart 2010 di 2or pa 4or na Misa Santana Filomena na Paradera, for di 2or e restonan mortal lo ta reposa den Misa y despues saliendo pa Santana Catolico na Paradera.

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana 76
Diamars 30 di Maart 2010 di 7:00 – 9:00 pm
Enbez de flor of krans nos tin un box disponibel den Misa pa un donashon pa un bon causa.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada den cunucu di yerba berda, E ta ponemi sosega. E tra hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa. Psalmo 23: 1, 2, 3
Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa cu a fayece tragicamente na edad di 35 año nos estimado:



Jarvis Arnold v/der Linde
Mihor conoci como "Notti"
*26-11-1974 †25-03-2010

Na nomber di su:

Yui: Emma- Eliza v/der Linde
Mama: Sra. vda. Epifania v/der Linde- Henriquez
†Tata: Nazario Pedro (Chaly) v/der Linde
Rumannan: Chevry y Mireya v/der Linde
Juliette y Franklyn Lugo
Mama di su yui: Shahaira van Ammers y yiu Luke
Sobrino y sobrinenan: Guylaine, Chevry Junior, Cheymir y Chaymir, Franyel y Franyullianne

Tanta y omonan:

Chita y Perucho v/der Linde y fam.
Eduardo y Lena henriquez y fam.
Frem y Frida Henriquez y fam.
Emilia y Pedro Vrolijk y fam.
Siria Henriquez y fam.
Humphrey enriquez
Hubert enriquez
Juan y Lucia v/der Linde
Frida v/der Linde y yiunian
Jacky Henriquez y yiunian

Madrina: Emilia Vrolijk

Padrino: Roy Maduro/ Hubert Henriquez

Ihanan: Mihaila, Solemar, Eldrick y Franyel

Primoran stima: Renzo Henrique v/ der Linden, Rodney y Elbert Koolman

Tanta di respet: Gloria Albertsz y yiunian

Amigonan di cas: Franco, Peter, Roque, Rudolf, Eric y Edmond Patrick

Bisñanan, Colega nan di Marriot & Stellaris Casino, ex coleganan di Seaport y Cristal Casino, su team di voetbal San Luis Deportivo

Famianan: v/der Linde, Henriquez, Wouters, Lugo, Vrolijk, Albertsz, Boekhoudt, Croes, Ras, Koolman, v/der Biezen, Werleman, Arends, Bislik, van Ammers, Teepe, Herrera.

Ta invita tur amigonan, bisñanan, conociran y demas famianan pa asisiti na e **acto di entiero cual lo tuma lugur Diamars 30 di maart for di 2'or pa 4'or di atardi na misa Sagrado Curazon na Savaneta despues saliendo pa Santana na Savaneta.**

Nos difunto stima "Notti" lo ta reposa na cas Savaneta # 152 for di 12'or di merdia.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, cumana # 76
Dialuna 29-03-2010
7'or pa 9'or pm

Deseo di familia ta pa bin na colornan alegré.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro familia den nos tristesa.

Save More Supermarket a haya bishita di ladron

E doño di Save More Supermarket na San Nicolas, diabierna 8.30 di mainta, a duna keho di ladronia for di e lugar. Ladronnan a drenta den e negoshi y a bay cu carni for di dos freezer. E investigacion lo bay termina si e carninan confisca t'esan cu wordo horta.

Homber a fada y a pasa su ex suegro cu planazo

POLIS di Oranjestad, diabierna 10.30 di mainta, ta bay na un cas den Pedro Callegostraat, pa un pelea cu a sali for di man. N'e cas polis ta papia cu e homber W.A., naci na Corsow di 53 año y e ta bisa cu e tin problema cu e ex homber di su yiu muher. E ta bisa cu cada biahe cu a topa cu e homber, e ta zundre y papia malo cune. E ta bisa cu awe el a fada y nan a bringa. El a coy un machete y a dal e ex un planaza. Polis a mira cu W.A., tabata sangra na su nanishi. E ex no tabata mas n'e sitio. Polis a bise cu e por bay dune keho.

Famia ta detene ladron den cas

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diabierna 11.10 di mainta, na un cas den Beaujonstraat, unda e habitante di cas e gara un ladron. N'e cas polis a papia cu e señora I.W.B., naci na Colombia di 45 año, kende ta bisa polis cu su yiu homber di 20 año a tende desorden den un di e apartamentonan y ora cu e yiu a bay controla el a topa cu e ladron. El a detene e homber cu e resulta di t'e choler Rudolf K., cu a kibra e bentana pa el a drenta paden. E señora ta bisa polis cu tabatin un homber sinta den un Spark blanco ta warda riba dje, y un otro para na un distancia ta vigila. E dosnan si a core bay. Polis a detene Rudolf y a hibe warda di polis.

Aurora funeral Home

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

"Senor ta mi wardador, min tin falta di nada;
Den kunuku di yerba berde e ta pone mi sosega
E ta hibami na awa frankil, pa mi bolbe hana forza"
Cu imenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di dios,
Nos ta anuncia fayecimento inespera di nos casa, tata, welo, ruman y omo



Gilberto Albertico Croes
Mihor conoci como "Tico"

Na number di su esposa: Elaine (Leng) Croes-Boekhoudt
Na number di su mayornan: † Sr. Betran Croes
Y Sra. Chana Croes-Kock

Di su yiunan stima: Ghislaine y Kenneth Kelly-Croes y yiunan
Gilbert Croes y iu y Carisma Gonzalez
Albert roes C
Angie y Enry Leon y yiunan

Mescos cu yiunan stima: Hose Croes y Jenimar Falcon y yiunan
Stanley Thiel y Zayrienne y iu
Rosellenne y Jason Albus - Croes y yiunan
Robert y Della Croes y yiunan

Nieta y nietonan stima: Kennyalaine, Gione, Tizianne Kelly
Guivan onart M
Marylaine, Zoe, Kendra Leon

Rumannan: Editha Croes y yiunan y su companero Carlos Lacle
Lucia Croes y † Miguel Croes
Pina y Oscar Boekhoudt y yiunan
Aurita y Victor Thiel y yiunan

Swa y cunanan: Carla y Theofilo Boekhoudt y famia
Ludwina oekhoudtB
Felix y Glenda Boekhoudt y famia
Luis y Bea Boekhoudt y yiuan
Rosa y Lando Croes y famia
Oscar y Pina Boekhoudt y famia
Swinda y John Croes y famia
Mirto y Carmen Boekhoudt y famia
Isenia y Jaco Curiel y famia
Marcela y Piet Geerman y famia
Anna Kock y famia
Maria Kock y famia
Sra. viuda Margo Kock y yiuan
Sra. Viuda Antonia Lampe y yiuan
Sra. Viuda Ina Croes y yiuan
Chita y Bebe Boekhoudt y famia
Sabina Croes y famia

Tantanan: Sr. viudo Benacio Kock y famia
Boechito y Angela Croes
Binchi y Flora Croesa y famia

Omonan: Guivanna Monart y yiuan
Hose Croes y Jaydee Albus
Madrina Y padrinan: Menita Oduber
Bebe Boekhoudt
Jossy Croes

Su amigonan: Feli y Agnes Croes y Famia
Ricky y Valerie Croes y famia
Yvonne Tromp y famia

Su coleganan di: Gele Koorts Muskiet Bestrijding (G.K.M.B)
Y hungadornan di GO-GO Bolas Team

Y demas famia: Croes, Boekhoudt, Kelly, Kock, Thiel, Gonzalez, Falcon, Albus, Monart, Lacle, Geerman, Curiel, Lampe, Leon, Loefstop, Havertong, Krozendijk, Dijkhoff, Ruiz, Wever, V/D Biezen, Orcadio, Maduro, Daal, Flanegin, Paula, Schwengle, Gamez, van der Linde, Ignacio, Cornelio, Trimont, Rijke, Ras

Demas famia ta invita tur amigo, bisina y conocinan pa asisti na e acto di entierocual lo tuma lugar Diamars 30 di maart 2010 pa 4'or di atardi

Adres pa condolencia prome cu entiero:
Paradera 63a for di 7:00 – 9:00 pm
Despues di entiero lo no risibi bishita di condolencia na cas
Nos disculpa si nos por a lubida un famia of conocer den nos tristesa.

AD PATRES
funeral home

van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"Cerca Dios so mi alma ta na pas,
Ta di dj'E mi salbacion ta bini" Salm
62:

A bay sosega den brasa di Señor
Mi Tata, nos ruman, Padushi y Patoy stima

Andres Francisco Gomez
* 09-02-1944 + 28-03-2010

Na number di su:
Yiu: Jefferson (Jeff) y Vivienne Gomez-Rivadeneira

Su nietan: Jevienne, Adrienne y Gillienne Gomez

Rumannan: Tida y Jossy Ridderstaat-Gomez y famia
Francisco (Shon Ne) y Ines Gomez y famia
Frederico(Modge) y Greta Gomez y famia
Rica y Frido Bernadina-Gomez y famia
Lena y Chupi Bernadina-Gomez y famia
Eddy y Jos Tromp - Seegers y famia
+ Keta y Thomas (Day) Vrolijk-Gomez y famia
+ Ovito y Brigita Franken-Gomez y famia

Tanta y madrina: Rosa(Jojo) Tromp y famia

Omo y padrino: Buchi Ben (Benito) Tromp y famia
Victorino (Tilin) Tromp y famia

Su ayudantenan special: Jack y Isha Geerman-Dorothal y famia
Mena Geerman y famia

Mama di su yiu: Elsa y Juan v/d Biezen y famia

Comer y comper: Maria Kock, Hilario Thiel y Godfried v/d Biezen

Amiga/onan di cas: Olivia Henricus y famia, Paulina Geerman y famia, Ingrid Brown y famia, Vera Geerman y famia, Juan Brete

Su sobrinan cu ta stim'e hopi: Shirley idderstaat
Joyce aduro-Ridderstaat
Lynette ernadinB
Vicky ernadinB
Mylene ernadinB

Su sobre sobrina/o nan: Josanne aduro M
Junior aduro M
Shindey Tromp
Rozynne idderstaat
Josrey idderstaat
Jofre Jr. Ridderstaat

Tur su Sobrina/o nan—Prima/o nan, Amigo/anan y conosirnan.

Su Ihanan: Eveline oolmanK
Carlito Tromp
Nadi olognieS
Nino Dirksz y

Y demas ihanan na Venezuela y Sto. Domingo
Tur su compañeronan boluntario di grupo "FLOR DI BRAZIL"
Tur su ex-coleganan di Serlimar

Famianan: Gomez, Rivadeneira, Ridderstaat, Bernadina, Tromp, Dijkhof, Maduro, Christiaans, Vrolijk, Franken, Eckmeyer, Croes, Hart, Geerman, Picus, Orman, Dorothal, Hill, Everts, Cornelie, v/d Biezen, Kock, Thiel

Nos disculpa si durante nos tristeza nos por a lubida algun nomber
Ta invita tur amigo, bisina y conociran pa asisti na e acto di entiero
cual ta tuma lugar Diamars 30 di Maart pa 4'or di atardi na misa
Cristo Rey na Brazil y despues saliendo pa santana central na
Sabana Basora.

For di 2'or di atardi e curpa di "Andres" lo ta reposa den misa Cristo Rey na Brazil

Adres pa condolencia: Weg Seroe Blanco # 16B
Dialuna 3/20129/
Di: 7'or pa 9'or di anochi

Het Wit Gele Kruis Aruba
Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Tel: 5824444 / Fax: 5824411

INFORMACION PA HENDE CU TIN SUCU
Diabetis por causa problemanan serio na bo wowonan.
Un problema tambe ta cu bo no tin kehonan hasta e ta hopi laat caba.
Pesey ta importante pa bo persona laga controla bo wowonan un bez pa aña cerca un specialista di wowonan !

PA MAS INFORMACION : 582-4444

Computer les
*WORD *EXCEL *E-MAIL
*INTERNET*CHAT
*POWERPOINT
*QUICKBOOKS
*WEB PAGE
*ADOBE PHOTOSHOP
*PC REPAIR *FLASH
*BEGINNERS/ADVANCED
Tambe: PRIVATE LES am/pm
Tel.5880950/7438585

Les di IDIOMA
Estableci na 1993
AFL.250 PA LUNA,
✓ INGLES
✓ HULANDES
✓ PAPIAMENTO
MAINTA-ATARDI-ANOCHI
5825893 Juff. Jenny

NANKANG
Unlimited Parts & Enterprises N.V.
Performance
Sport
Tires & AutoParts
TEL: 583 1001
MORGENSTER 12 - B

TA BENDE
Tereno 917 M2
Afsl. 115.000,--
Eigendom na Tanki Leendert
Pa mas Inf. Jama
Cell-593-1082

ARUBA LIMPI
Kura a bai for di man? yama nos!
Nos ta chapi, korta matanan, zaag tronkon y limpia palu di koko. Nos mes ta tira sushi afo
Tel: 7387943

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Gradicimento / Invitacion
Nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra atencion durante fayecimento y entiero di nos Mama stima:



Cecilia Prescott-Servud

Gradicimento ta bay na tur cu manda flor, krans, telegram y jamadanan di telefonico
Na personal di Mementomori Funeral Home N.V. cu a duna nos hopi atencion y forsa den nos momentonan doloroso, na tur famianan, bisiñanan y conocirnan.
Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita pa un santo sacrificio di misa cual ta tuma lugar: diamars 30 di Maart 2010 pa 12'or di merdia na misa San Francisco na Playa. Diamars anochi pa 7'or nos tin un rosario na cas Visstraat 7
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan Prescott-Servud y demas familia

BULA JUMPA
PA TUR FIESTA
PA MUCHA
YAMA
5923523 / 5838769

CLASIFICADO
3 DIA PA SOLAMENTE 25 FLORIN
YAMA 583-1400 | EMAIL: AVISO@AWEMINTA.COM

WANTED
PRIVATE PIANO TEACHER
• 8 year old girl interested to learn piano.
• Beginners lesson.
• Once a week at our residence
Interested please contact 739-1212.

Resultado di Loteria

LOTTO CATOCHI DIASABRA 27 2752 9105 7245	ZODIAC DIASABRA 27 DIADOMINGO 28 8396 Scorpio 8733 Piscis		
BIG FOUR DIASABRA 27 DIADOMINGO 28 0228	SUPER FOUR DIASABRA 27 DIADOMINGO 28 2195	Sto. DOMINGO DIADOMINGO 28 3428	7661 4423 0874
LOTTO PA DEPORTE 16-25-31-33-34 letter D Joker 23		LOTTO FLORIDA 01-04-09-16-46-52	
LOTTO DI DIA 04-07-21-22-26			



DIARIO	DIARIO
DIASABRA 27	DIADOMINGO 28
1925	1007
5181	8227
2422	1466
CORSOW	
DIASABRA 27	DIADOMINGO 28
0885	1563
8826	0404
0359	1549

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584-8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Fergusonstraat
Pariba di Brug:

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Angela
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	52-37100
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher	
den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,

E-mail: noticia@awemainta.com

Cuenta di Banco

C.M.B. #229- 82600.

ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna

8 a.m. - 5 p.m.

IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.

DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar &
Victor R Winklaar.

REDACCION: noticia@awemainta.com.

BENTA DI AVISO:

sales@awemainta.com



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

Op 87 jarige leeftijd is toch nog onverwachts mijn lieve man, zorgzame vader en grootvader Johannes Kort (Jan) in het ziekenhuis overleden op 25 maart 2010



Velen van u herinneren Jan ongetwijfeld nog uit zijn actieve zakelijke loopbaan bij Aruba Agencies (later Consales), waarbij hij werd gekenmerkt door zijn enthousiasme en zakelijke kennis. Vooral door zijn inbreng werd Aruba Agencies (later Consales) een grote speler op de lokale markt. Wij zullen hem en vooral zijn humor erg missen.

Echtgenote: Jeannette Kort-Köhler

Kinderen: Mylène,
Janine & Ron,
Michael.

Kleinzoons: Patrick, Olaf en Nicolas

Kleindochter: Cassia

Onze hulp en steun en toeverlaat Anna Cardenas Jimenez
Verdere familieleden in Nederland en in Amerika, Australie,
Nieuw Zeeland en Frankrijk en de vele vrienden op Aruba,
Nederland en Amerika.

Zijn wens was om gecremeerd te worden.

Datum en plaats van condoliance:

Aurora Funeral Home
Cumana # 76 29 maart 2010 van 4 uur pm tot 6 uur pm

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 29 maart 2010

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.71	1.73	1.75
Engelse Pond Sterling	2.57	2.62	2.68
Zwitserse Frank per CHF. 100	166.19	166.91	167.71
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	190.06	191.79	193.72
Euro per XEU. 100	235.67	237.82	240.21



Sean Jewelers. staf y personal y Famia Bhatia,
ta manda nan mas profundo condolencia na
famia di:



Sra. Hélène Many

nos estimada Madame

Nos ta desea boso hopi forsa na e momentonan
dificil aki.



staf y personal ta manda nan mas profundo condolencia na
famia di:



Hélène " Estanie " Many

mama di nos empleada Jeanne D'Arc

Nos ta desea boso hopi forsa den e dianan dificil aki ,



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad
di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini
e tipo di cambio oficial pa e
cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Ex homber a bay scol pa maltrata su ex

ASISTENCIA di polis a wordo
pidi diabierna 12.21, na altura
di un scol na Madiki, unda un
homber a maltrata un muher y a
horta su celular.

N'e sitio, polis ta papia cu e
muher G.G., di 25 aña, kende ta
bisa polis cu su ex Chepin, a bin
y a maltrate y tambe a bay cu su
blackberry bold nobo.

Polis ta busca Chepin, y G.G. a
bisa cu e ta bay entrega keho.
Diasabra anochi 9 or, asistencia
a bolbe wordo pidi pa Chepin
cu a bay n'e cas di e muher pa
causa problema. Ora cu cu polis
a yega Chepin a disparece caba,
pero polis a topa burachi ta cana
y nan a hibe su cas.

Keyboard typing

Afl. 100 pa luna

Curso intensivo *Jan.26

Mainta of anochi
 Tel. 5880950

COMEHEIN ?

Nos ta ofrecebo e mihor
producto: TERMIDOR.
Contact nos!

**KROZENDIJK Pest
Management & Supplies NV**
Seroe Blanco 183
Tel.: 583-3287 / 593-3307

CARPATA ?

Nos tin e mihor producto pa
judabo caba cu nan.
Contact nos!

**KROZENDIJK Pest
Management & Supplies NV**
Seroe Blanco 183
Tel.: 583-3287 / 593-3307



Chofer burachi cu a supla 948 u-gl coriendo irresponsabel

UN persona a yama warda di polis diasabra 12.30 di anochi, y ta bisa cu casi el a wordo gedal pa un auto na altura di Price Mart, y cu e auto ta bayendo direcccion pariba. Polis a bay controla e caminda y ta topa cu e chofer banda di Drive Inn. E tabata basta burachi y a supla 948 u-gl. A kita su rijbewijs.

Turistanan ta bolter cu kayak

POLISAN Maritimo diasabra durante patruya riba laman, ta mira un kayak geel cu un tata y un yiu abordo, y tambe ta mira 2 mucha ta colga n'e kayak. Polis ta bay y ta rescata nan 4 y ta bin cu e kayak. E turista K., ta bisa polis cu nan a sali cu dos kayak, pero uno a bolter y e muchanan a purba landa tera, pero nan a logra colga n'e kayak geel. Polis a trece nan na tera y nan a bay nan hotel.

Haben haya cu radio horta for di auto

POLIS di Oranjestad, durante patruya diasabra madruga 5.30 di madruga, den Caya Frere Eduardo ta mira un grupo di mucha homber ta cana. Polis a bay controla un ke otro y a mira cu e muchanan a cuminsa core bay den diferente direcccion. Polis a sigui un di nan, kende a drenta den un cura di cas. E tabatin un caha di herment y na un distancia, polis a mira un radio. E mucha homber D.C., naci na Aruba di 17 año, a bisa polis cu nan a saca e radio for di un Nissan Centra blanco. Polis a detene y a hibe warda.

Polis ta haya auto yen di waya di koper y ta detene dos persona

POLIS di San Nicolas, diasabra 1.30 di madruga, bay den Lopezstraat unda hendenan tabata carga waya di koper, probablemente horta. N'e cas polis ta topa cu auto Fiat blanco, A-28614, cu su baul habri y tabata yen di waya di koper.

Polis a papia cu e doño di e auto R.A. di 46 año, y e ta bisa cu e wayanan ta di U.N.B., naci na Venezuela di 46 año. E ta bisa polis cu U.N.B. tin basta dia ta bay piki waya di koper riba dump. Polis no a confia e storia y a detene R.A.y U.N.B. y a confisca e dos autonan hunto cu waya di koper.



'No keda asombra pa loke mi ta bisa; pasobra ta yega e ora ku tur ku ta morto den graf lo scucha su stem i nan lo sali. Esnan cu a hasi bon, lo lanta for di morto i haña bida eterna, ma esnan cu a hasi maldat lo lanta for di morto pa huisio.'

—Huan 5:28, 29.



Constancio Rudolf Herms

Mihor conoci como "Rudy"
12-12-1928 26-03-2010

Na nomber di su Esposa: Cecilia Herms-Geerman
Su Yiunan: Marlene y Mario Reeberg
 Luciano y Lucia Herms
 Lorenzo Herms
 Frankie y Maria Herms
 Lidia y Rolando Rasmijn

Nieto- y nietanan: Ariën, Ryan Reeberg
 Jermain, Stephany Herms
 Abilene, Nick Thijssen
 Ludwig, Stephanie, Jermain Rasmijn
Ruman : Graciela Martines y yiunan na Venezuela

Sobrino- y sobrinan: Every y Martines

Swá y Cuñanan: Lena Geerman
 Chichita Lacle y esposo
 Ireno Geerman y esposa
 Ina Dijkhoff y esposo
 Toy Geerman y esposa

Staff y personal di San Pedro di Verona Paviljoen.

Demas famianan: Herms, Geerman, Reeberg, Croes, Ridderstap, Thijssen, Rasmijn, Samson, Arends, Every, Martines, Rodriguez, Paula, Becker, Semerel, Wever, Trimon, Fingal, Dijkhoff, Wolter, Lacle, Falconi, Ras y Tromp.

Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 29 di Maart 2010 di 1:00 pa 3:30 pm na Aurora Funeral Home, Cumana 76 y despues pa Santana Central na Sabana Basora.

Homber ta rabia cu mucha a kibra su playstation

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diabierna 4.30 di atardi, na un cas na Noord Cura Cabay, pa un caso di maltrato. N'e cas polis a papia cu e homber S.H., naci na Aruba di 49 año, kende ta bisa polis cu yiu muher di criansa di su casa B.J. naci na Haiti di 40 año, a kibra su playstation y tambe un par di wega.

S.H. a rabia y a dal e mucha muher, S.M. di 15 año, un wanta na su cabes. E mucha tabata keha di dolor di cabes. B.J. a bisa polis cu e ta bay papia cu mama di M.S. p'e paga e gasto.



"Alab'E cu grito di alegría. Alab'E cu harpa y guitarra.
Alab'E cu cuarta y triangel. Alab'E cu cantica triumfante."

Salmo 150

Cu hopi tristeza na nos curazon, pero agradecido cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di:



Robert Francisco de Cuba

Mihor conoci como: "Bébé of Roberto"
21 augustus 1954 – 27 maart 2010

Na nomber di su:

Tata: Jacobo Eckmeyer

Rumannan: Lourdes de Cuba y yiu na Hulanda
 Ivonne de Cuba y yiunan na Hulanda
 Ruby Eckmeyer-Figaroa y familia
 Avilova Eckmeyer y familia
 Mavis Eckmeyer-Krozendijk y familia
 Yen Eckmeyer y familia, y otro rumannan
 Jacobo Gamara y familia

Tantanan: Petra y Chonai Faro y familia
 Edna Eckmeyer
 Nora Eckmeyer

Omonan: Antonio de Cuba y familia
 Sixto y Henny de Cuba-Blauw y familia na Hulanda
 Jozef Hondong y familia na Hulanda
 Norman Eckmeyer y familia
 Gerardo Eckmeyer y familia

Miho amigonan: Lourdes y Joy Arends
 Benny Dijkhoff y señora
 Rey Semeleer y señora
 Adilberto Villamarín y señora
 Renny Flanegin y señora

Sobrino y sobrinan, primoran y primanan, swá y cuñanan

Famia: de Cuba, Faro, Eckmeyer, Hondong, Blauw, Jacobs, Huibers, Tromp, Britten, de Ridder, Gamarra, Werleman y demas famia na Aruba y Hulanda ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di intiero cual ta tuma lugar diamars 30 di mart 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana catolico na Noord. E resto mortal di Bébé lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
 Dialuna 29 di maart 2010 di 7'or pa 9'or di anochi
 Nos ta lamenta cu nos no por recibi bishita di condolencia na cas. Tambe nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro familia

Programa 2010 di Junior Chamber International Aruba Female

JUNIOR Chamber International ta un organisacion mundialmente conoci pa hendenan hoben activo entre e edad di 18 pa 40 aña cu ta comparti e creencia cu pa logra cambio positivo mester tuma acion colectivo pa asina trece progreso tanto pa e hende individual como tambe pa nan comunidad. JCI ta conta cu 5000 organizacion den mas di 100 pais rond mundo. E tin casi 200.000 ciudadanonan activo cu ta pertenece na e organizacion. E organizacion aki no ta descrimina ni den rasa, religion, estudio of status social of financiero. E ta habri pa tur hoben cu ta interesa di desaroya nan mes mas.

E mision di e organizacion ta pa ofrece oportunidad pa desaroyo cu ta stimula hende pa trece cambionan positivo. Su vision ta pa ta e network global cu ta e guia pa e ciudadano hoben y activo.

JCI ta ofrece su miembrongan training den diferente ramo manera e.o. procedura parlamentario, con pa planea y ehecuta un proyecto, con pa papia den publico, curso den debate, empresario ehecutivo y mucho mas. Tambe ta ofrece e miembrongan e oportunidad di traha proyecto pa asina nan pone den practica locual nan a bin ta siñando den e training. Haciendo



esaki nan ta siña traha den ekipo combinando experticio di cada miembro pa por yega nan meta final.

Un di e oportunidad cu JCI ta duna su miembrongan ta pa carga responsabilidad den un directiva. E directiva aki ta wordo elegi democraticamente. Pa aña 2010 JCI Aruba Female ta wordo guia pa e siguiente miembrongan:

Ingela Lacle (Presidente) Darlene van ver Biezen (Vice President), Lisandra Tromp (Secretaria), y Loufran Tromp (Tesorera).

JCI Aruba Female lo organisa diferente actividad durante aña manera training, lectura, proyecto pa recauda fondo, actividad social, reunionan general y di directiva. Banda di esaki JCI Aruba Female lo ta anfitrion pa e actividad di Dutch Caribbean Junior Chamber cu lo ta e Mid-year Meeting cu lo tuma lugar

dia 18 y 19 di juni 2010. Durante e dianan aki miembrongan di e capitulonan di Antiyas y Aruba lo bini hundo pa tene reunion y tuma decision pa e futuro luna y aña nan. Tambe lo promote e Conferencia di Area cu lo tuma lugar na Argentina na mei venidero y e Congreso Mundial cu lo tuma lugar na Hapon den luna di november.

Un otro meta pa e aña aki lo ta pa duna mas hoben di Aruba e instrumentonan pa nan tambe por bira lider den nos comunidad. E luna aki a wordo proclama como luna di miembrongan nobo. Den e proximo siman lo tin varios actividad pa duna informacion na e hoben over di e organizacion di JCI. Asina ta JCI Aruba Female ta pidi tur hoben pa keda pendiente. Si tin hoben y/of mayor cu ta desea mas informacion por yama libremente na: 593-5131 of 742-7950:

Pleitamento pa lugar di campa prome cu campamento

POLIS di Noord ta bay diabierna 12'or di anochi, na Eagle Beach, unda tin un problema entre 5 muher pa reservacion di lugar pa campa. N'e sitio a bin resulta cu tin 2 muher, cu a haci e lugar limpi y pa varios dia caba ta wardando e lugar pa nan bay campa, pero no a pone nada riba e lugar. Nan ta bisa polis cu nan

a bay un rato busca cuminda, y ora cu nan a yega, nan a haya 3 muher cu a pone cos riba e lugar, siendo cu esaki ta prohibi.

Polis a yega y a papia cu e 3 muhernan y a bisa cu nan pa kita e cosnan y tambe pa nan aleha di e lugar. E 2 muhernan a coy nan lugar bek. Mas o menos 3'ordi madruga, un di e 3 muhernan

bon burachi a bin warda y ta reclama polis cu a kita nan for di e sitio. El a bisa polis cu el a studia ley.

Polis a bise cu e pasa mainta, ora cu e ta bon pa duna keho. E 2 muhernan prome tabatin nan permit y tambe indica e sitio cunán mester campa, siendo e 3-nan no tabatin permit.

Polis ta detene homber cu a maltrata su muher y kier agredi polis

POLIS di Noord a bay diabierna 5.20 di atardi na Palm Beach Plaza pa un caso di maltrato. Ora cu polis ta yega nan ta papia cu e muher N.K. naci na Aruba di 42 aña y un guardia, kendenan ta mustra polis e homber M.G., naci na Aruba di 40 aña, cu a batí N.K. ferosmente. Polis a bay papia cune, pero el a bira agresivo y kier a bringa cu polis. Polis mester a domine cu klop y nan a hibe sera na warda di polis na Noord. N.K. a bisa cu e ta bay entrega keho.

Hoben cu pistol di paintball den fastfood restaurant

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diabierna atardi 5.30, na un fastfood restaurant na Santa Cruz, unda lo tin un mucha homber cu pistol. Polis a bay y ta topa cu e mucha homber K., kende a bisa polis cu e tin un pistol di paintball den su rugtas. El a bisa polis cu ta den e lugar el a topa cu e doño pa haci transaccion y el a cumpra e pistol, pero e ta bayendo cas pa bay warde.

Ladron burachi deteni den cas na Matadera

UN señora diabierna anochi 8.30, ta yama Central di Polis y ta bisa polis cu su casa M.K., naci na Hulanda di 40 aña a detene un ladron den nan cas. Polis ta bay y ta topa H.M.K. cu a sospechoso C.P., kende tabata basta burachi. Polis a tume pa hibe warda. Mientras cu polis tabata atende e caso, un señora a bin bisa polis cu tin candela den e cas patras. Brandweer a bin n'e sitio y a kibra e porta pa paga e candela. C.P. a wordo hiba warda unda el a haya un cuarto gratis.

Turista maltrata y atraca

POLIS ta bay diadomingo 2.20 di madruga na un lowrise hotel, pa un caso di atraco. N'e sitio, e trahador di Frontdesk ta bisa polis cu 2 Arubiano a trece un turista, y a bisa cu nan a mira 7 homber atrake y a maltrate. Polis a papia cu e homber K., kende a bisa polis cu 11.30 anochi, el a bay den un nightclub y ora cu el a sali e hombernan a atrake. Nan a bay cu 300 dollar, su pasport y tambe yabi di kamber di e hotel. E ta bisa cu el a reconoce e hombernan cu tabata den e nightclub. E caso ta den investigacion.

Multivitamina "VM-75 Iron Free" di Solgar a subi mercado



SOLGAR ta presenta un multivitamina cu lo ponebo sinti e diferencia garantisa! E curpa humano tin mester di vitamina pa por sigura su bon funciona-

mento. E vitaminanan aki nos ta haya dor di come cuminda saludabel y nutritivo, pues alimento cu ta rico na vitamina y mineralnan. Algun di nos no ta

logra come suficiente nutritivo y saludabel y mester di un suplemento pa compensa esaki. Ta hopi peticion a drenta ultimamente na e compania Solgar pa

bin cu un multivitamina cu tin tur vitamina y mineral essential pa bo por sinti bon. Solgar a produci un multivitamina cu bo ta bebe solamente un tablet mainta hunto cu bo desayuno (corda bebe hopi awa durante dia tambe) cu lo pone bo sinti e diferencia. Esaki ta e pilder di vitamina yama VM-75 Iron Free.

efectionan ta garantisa, y pesei e compania por ofrece su clientenan e siguranza di por ricibin placa bek si pa un motibo of otro nan no sinti di e efectongan positivo manera ta garantiza.

Expertoran tur ta sigura, cu e multivitamina VM-75 Iron Free ta dunabo mas energia y bo lo sinti mucho mas mihor den corto tempo. Ademas lo bo por move mas, tin mas flexibilidad y hanja mas anti-oxidante pa bo curpa. Multivitamina VM-75-Iron free ta obtenibel na tur Botica di Servicio, Viana Healing Center yna Comfort Healthcare. Pa mas informashon portuma contacto cu un di e establecimentonan aki.

Sorteo rifa Colegio Arubano H4 y V5



DIABIERNA pa 3'or di atardi a tuma lugar e sorteо di e rifa di Havo-4 y Vwo-5 na Colegio Arubano. E alumnonan a haci nan esfuerzo pa bende nan ticket di rifa di cual e ganashi ta bay completamente payuda cubrigasto di nan viahe di 6 pa 12 april venidero.

Na nomber di tur alumno di H4 y V5, un danki na tur esnan cu di un forma of otro a colabora na bende/cumpra ticket. E espectativa pa e viahe ta bon y e alumnonan di Havo-4 lo bishita diferente lugar interesante na Corsow. Un di e actividad lo ta un

bishita na Paleis di Gobernador F. Goedgedrag di Antiyas. Igual un bishita na un landhuis. Tambe nan lo wak 2 obra teatral especial poni den otro pa hoben. No por falta un bishita na UNA, Universidad di Antias, na unda diferente Arubano ta studia.

E premionan ta manera siguente:

1. Nissan Tiida Sedan Autom. New, Ignacio Marlin, Ticket nr. 45216
2. Sony 40" LCD TV HD 1080p, Julissa Maduro, Ticket nr. 69405
3. HP Pavilion Laptop DV Series 320GB/4GB + case, Marcela, Ticket nr. 66763
4. Blackberry Cell Phone 8900 Javeline Unlocked,

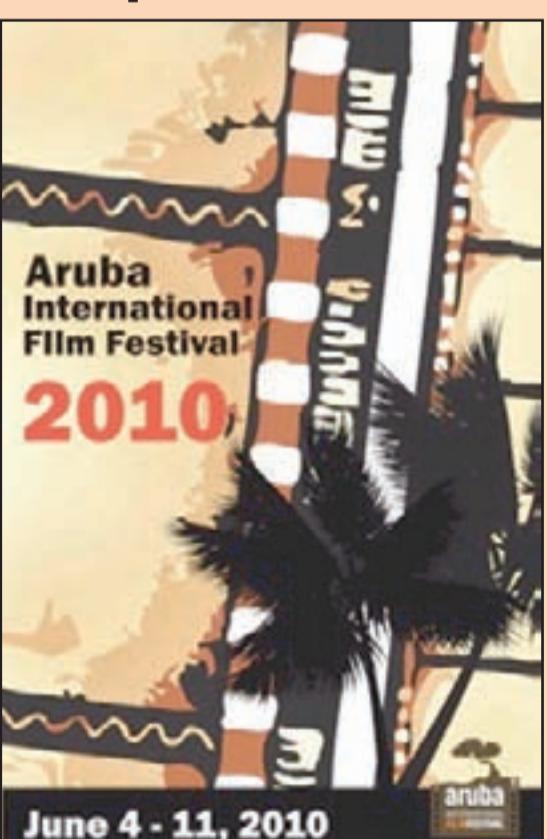
Kyle Ling, Ticket nr. 39434
5. Sony Digital Camera 12.1 MP, Arashi, Ticket nr. 03172
6. Bose Speakers Companion 2, Mario Abreu, Ticket nr. 43516
7 pa 10. Toshiba DVD Player, L. Marsdin, Ticket nr.

35513 - Dr. Luckman, Ticket nr. 39417 - Croon Techniek, Ticket nr. 75664 - Paalman Sav 89, Ticketnr. 85267

Pabien na tur e ganadornan

Ganador competencia di poster

ARUBA International Film Festival a anuncia e ganador di nan competencia di poster den un show di Tele Aruba cu a wordo transmiti en bibo for di Paseo Herencia, dia abierna dia 26 di maart ultimo. Ganador di e competencia a resulta di ta Josue Winklaar.



E poster di Josue awor ta e poster oficial di Aruba International Film Festival.
Pabien Josue.....